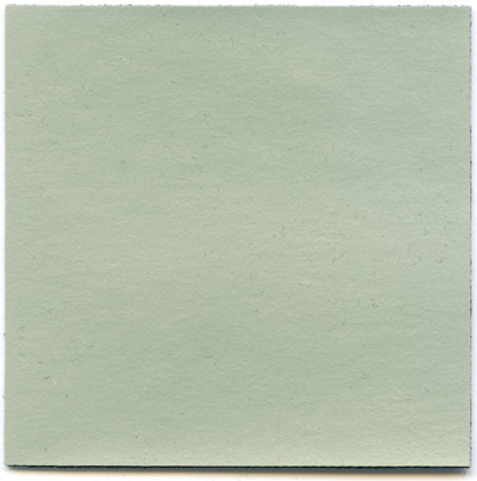
fabrics,
woods
and metals

torre 1961

kvadrat

Alloy by Maharam


016


010


009


012


011


018


013


014

001


017


015


006


004


003


002


008


005


019


020


007

kvadrat

Alloy by Maharam

Design: Maharam Design Studio

Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Undgå møbler med "skarpe kanter" og stabelstole.
Beskrivelse 100% polyurethan (overflade). 100% polyester (grundvæv). Bredde ca. 137 cm. Vægt ca. 775 g/lbm. Materialefarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: Ingen udseende ændring efter 95.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 5. **Gnidægthed** (ISO) tør 5, våd 5. **Flammesikring:** EN 1021-1 ignition source 0. NFPA 260. EN 1021-1/2, BS 5852 part 1 og Crib 5 kan opnås ved speciel flammesikring (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Aftørres med tør eller fugtig klud.

Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Avoid furniture with "hard edges" and stackable chairs.
Description 100% polyurethane (surface). 100% polyester (backing). Width app. 54 inches (137 cm). Weight app. 775 g/lin.m. Material dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↔
Abrasion: No change in appearance after 95.000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947. **Lightfastness** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 5. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 5, wet 5. **Flame resistance:** EN 1021-1 ignition source 0. NFPA 260. EN 1021-1/2, BS 5852 part 1 and Crib 5 when flame protected (Copy of test report available).
Care Wipe the surface with dry or moist cloth.

Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich. Zu vermeiden : Möbel mit "harten Kanten" und Stapelstühle.
Beschreibung 100% Polyurethan (Oberfläche). 100% Polyester (Grund). Breite ca. 137 cm. Gewicht ca. 775 g/lfd.m. Materialgefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: Keine Flusdruckänderung nach 95.000 Scheuerhübe gemäss der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechheit** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 5. **Reibechtheit** (ISO) trocken 5, nass 5. **Flammschutz:** EN 1021-1 ignition source 0. NFPA 260. EN 1021-1/2, BS 5852 part 1 und Crib 5 bei schwerentflammbare Ausrüstung (Kopie von Prüfungsbericht verfügbar).
Pflege Abwaschen mit trockenem oder feuchtem Lappen.

Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Voorkom stoffering op "harde hoeken" en stapelbare stoelen.
Omschrijving 100% polyurethaan (oppervlakte). 100% polyester (basis). Breedte ca. 137 cm. Gewicht ca. 775 g/str. M. Materiaal geverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: Geen verandering treed ap 95.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 5. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 5, natte 5. **Brandvrijheid:** EN 1021-1 ignition source 0. NFPA 260. EN 1021-1/2, BS 5852 part 1 en Crib 5 wanneer vlamvertragend gefinished (Op aanvraag sturen wij U graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Oppervlakte afnemen met een droog of lichtvochtig doek.

Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Eviter le mobilier aux "angles pointus" et les chaises empilables.
Description 100% polyurethane (surface). 100% polyester (base). Largeur env. 137 cm. Poids env. 775 g/m lg. Teinture en bourre. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: Ne sublit aucune modification après 95.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 6-7. **Boulochage** (EN ISO) 5. **Résistance au frottement** (ISO) sec 5, mouillé 5. **Normes au feu:** EN 1021-1 ignition source 0. NFPA 260. EN 1021-1/2, BS 5852 part 1 et Crib 5 aprés traitement d'ignifugation et sur demande (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande.
Entretien Éponge sèche ou humide.

Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract. Si sconsiglia l'utilizzo su mobile con "spigoli vivi" e sedie impilabili.
Carratteristiche 100% poliuretano (superficie). 100% poliestere (rovescia). Altezza circa 137 cm. Peso circa 775 gr/mtl. Tinto in fiocco. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↔
Abrasione: Nessun cambiamento d'aspetto dopo 95.000 cicli/metodo. Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 5. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 5, condizione umido 5. **Ignifugazione:** EN 1021-1 sorgente 0. NFPA 260. È possibili ottenere la classe EN 1021-1/2, BS 5852 part 1 e Crib 5 dopo speciale trattamento antiinfiammante (Disponibile copia del test).
Manutenzione Pulire con panno asciutto o umido.

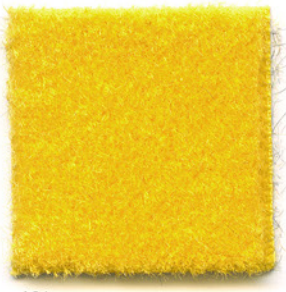
Aplicación Oficinas, hoteles, instituciones y hogares. Evitar mobiliario con "bordes duros" y sillas apiables.
Descripción 100% poliurethano (superficie). 100% poliester (forro). Anchura aprox. 137 cm. Peso aprox. 775 gr/ml. Teñido a la pieza. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↔
Resistencia al desgaste: Sin cambios en apariencia tras aprox. 95.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Estabilidad del color a la luz** (ISO) 6-7. **Relleno** (EN ISO) 5. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 5, mojado 5. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1 fuente de ignicíon 0. NFPA 260. EN 1021-1/2, BS 5852 part 1 e Crib 5 puede consequirse mediante un tratamiento especial contra el fuego (Copia del informe de ensayos disponible)
Mantenimiento Limpiar la superficie con un paño seco o humedecido.

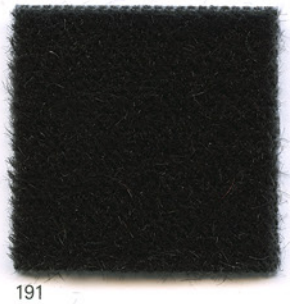


5 year warranty – See Terms & Conditions **www.maharam.com**
Contact and further information **www.kvadrat.dk**
Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001

kvadrat

Byram


461


191


981


471


151


161


971


391


361


171

kvadrat

Byram


691


761


651


671


771


791


621


661


921

BYRAM
RAF SIMONS

kvadrat

DK
Anvendelse
Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse
100% kids mohair (luv), bomuld (grundvæv). Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 890 g/lbm. Stykfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↕
Slidstyrke: Ca. 70.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. Ca. 80.000 double rubs i henhold til Wyzenbeek metoden. **Lysægthed** (ISO) 4-7, fv. 661 3-4. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Gnidægthed** (ISO) tør 3-5, våd 3-5. **Lydabsorption** (EN ISO 354) 0.75/Class C (fladt), 0.95/Class A (foldet). **Airflow** 1522 Pa s/m. **Flammesikring:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 part 1. BS 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse
Se ISO symboler. Må ikke stryges, kun dampes. Eventuelle trykmærker fjernes med damp.

UK
Application
Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description
100% kids mohair (pile), cotton (base). Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 890 g/lin.m. Piece dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↕
Abrasion: App. 70,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947. App. 80.000 double rubs acc. to Wyzenbeek method. **Lightfastness** (ISO) 4-7, col. 661 3-4. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 3-5, wet 3-5. **Sound absorption** (EN ISO 354) 0.75/Class C (flat), 0.95/Class A (waved). **Airflow** 1522 Pa s/m. **Flame resistance:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 part 1. BS 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Copy of test report available).
Care
Please see the ISO symbols. No ironing only steaming. Steaming might be necessary to remove pressure mark.

DE
Anwendungsbereich
Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung
100% kids Mohair (Flor), Baumwolle (Grundgewebe). Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 890 g/m. Stückgefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↕
Scheuerfestigkeit: Ca. 70.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947. Ca. 80.000 double rubs gemäss der Wyzenbeek Methode. **Lichtechtheit** (ISO) 4-7, Fb. 661 3-4. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Reibechtheit** (ISO) trocken 3-5, nass 3-5. **Schallabsorption** (EN ISO 354) 0.75/Class C (glatt), 0.95/Class A (gefaltet). **Airflow** 1522 Pa s/m. **Flammschutz:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 part 1. BS 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Kopie von Prüfungsbericht verfügbar).
Pflege
Siehe ISO Pflegesymbole. Kein Bügeln, nur Dämpfen. Dämpfen kann notwendig sein um Druckstellen zu entfernen.

NL
Toepassing
Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving
100% kids mohair (pool), katoen (basis). Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 890 gr/str. m. Stukgeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↕
Slijtvastheid: Ca. 70.000 toeren Martindale EN ISO 12947. Ca. 80.000 double rubs Wyzenbeek. **Lichtechtheid** (ISO) 4-7, kleur 661 3-4. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 3-5, natte 3-5. **Geluidsabsorptie** (EN ISO 354) 0.75/Class C (vlak), 0.95/Class A (geplooid). **Airflow** 1522 Pa s/m. **Brandvrijheid:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 part 1. BS 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Op aanvraag sturen wij U graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud
Zie de ISO symbolen. Alleen stomen, niet strijken. Indien noodzakelijk, stomen om eventueel pletten te verhelpen.

FR
Domaine d'utilisation
Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description
100% kids mohair (poil), cotton (base). Largeur env. 140 cm. Poids env. 890 g/m lg. Teinture à la pièce. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↕
Résistance à l'abrasion: Env. 70.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. Env. 80.000 double rubs selon le procédé Wyzenbeek. **Résistance à la lumière** (ISO) 4-7, coloris 661 3-4. **Boulochage** (EN ISO) 4-5. **Résistance au frottement** (ISO) sec 3-5, mouillé 3-5. **Absorption acoustique** (EN ISO 354) 0.75/Class C (à plat), 0.95/Class A (nodule). **Airflow** 1522 Pa s/m. **Normes au feu:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 part 1. BS 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien
Voir les symboles ISO. Pas de repassage, de la vapeur uniquement. L'utilisation de la vapeur peut-être nécessaire pour retirer les éventuels plis.

IT
Destinazione d'uso
Rivestimenti per imbottiti, casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche
100% kids mohair (pelo), cotone (rovescio). Altezza circa 140 cm. Peso circa 890 gr/mtl. Tinto in pezza. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↕
Resistenza all'abrasione: circa 70.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. Circa 80.000 double rubs/metodo Wyzenbeek. **Resistenza alla luce** (ISO) 4-7, colore 661 3-4. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 3-5, condizione umido 3-5. **Assorbimento acustico** (EN ISO 354) 0.75/Class C (tenda a pannello (tesa)), 0.95/Class A (tenda arricciata). **Airflow** 1522 Pa s/m. **Ignifugazione:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 part 1. BS 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Disponibile copia del test).
Manutenzione
Per favore seguire simboli ISO. No ferro da stiro solo vapore. Vaporizzare potrebbe essere necessario per ripristinare l'aspetto del tessuto.

ES
Applicación
Adecuado para el uso en oficinas, hoteles, instituciones y hogares. Gran resistencia al desgaste.
Descripción
100% kids mohair (pelo), algodón (base). Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 890 gr/ml. Teñido a la pieza. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↕
Resistencia al desgaste: Aprox. 70.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. Aprox. 80.000 double rubs según el método Wyzenbeek. **Estabilidad del color a la luz** (ISO) 4-7, color 661 3-4. **Relleno** (EN ISO) 4-5. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 3-5, mojado 3-5. **Absorción acústica** (EN ISO 354) 0.75/Class C (estor), 0.95/Class A (cortina). **Airflow** 1522 Pa s/m. **Resistencia al fuego:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5. BS 5852 part 1. BS 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento
Consulte los símbolos ISO. No planchar, solo vapor. Puede ser necesario vapor para quitar marcas de presión.

JP
用途
オフィス、ホテル、各種施設、住宅。耐摩耗性大。
詳細
100% キッドモヘア(パイル)、コットン(ベース)。幅：140 cm。重量：1m あたり約 890 g。製品染め。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳,ふち ↕
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 70,000 回。EN ISO 12947。約80.000回 (ワイゼンビーク法)。**色褪せ保証：**(ISO) 4-7、col. 661 3-4。**ピリング** (EN ISO) 4-5。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 3-5、濡れた状態 3-5。**吸音率** (EN ISO 354) 0.75/Class C (パネル状)、0.95/Class A (ドレープ状)。**気流:** 1522 Pa s/m。**耐炎性：**AS/NZS 1530.3。BS 5852 Crib 5。BS 5852 part 1。BS 5867 part 2 type B. EN 1021-1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。(テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISO のシンボル参照。アイロンはかけず、スチーム処理のみ。たたみジワなどをとるために、スチームが必要な場合もあります。

CN
适用范围
办公室，宾馆酒店，公共设施，居家使用。耐耗性大。
成分
100% 小安拉山羊毛（绒毛);棉（底料）。幅宽约55英寸(140 cm)。重量约890克/延米，坯布染色面料。颜色可能稍有色差。
织边方向 ↕
马丁代尔法约70,000转。威士伯(Wyzenbeek)耐磨测试约80,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 4-7, col. 661 3-4。**起毛起球** (EN ISO) 4-5。**摩擦色牢度** (ISO) 干燥3-5、湿3-5。**吸声系数** (EN ISO 354) 0.75/Class C (隔断帘)，0.95/Class A (一般窗帘使用)。**气流阻力** 1522 Pa s/m。**阻燃性:** AS/NZS 1530.3。BS 5852 Crib 5。BS 5852 part 1. BS 5867 part 2 type B. EN 1021 - 1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013.（可提供测试报告副本)。
维护
请参照ISO标志。仅能使用蒸汽挂烫机熨烫。可能需要使用蒸汽电熨斗抚平折痕。

GREENGUARD
PRODUCT CERTIFIED FOR LOW CHEMICAL EMISSIONS
UL.COM/GG
UL 2818
GOLD

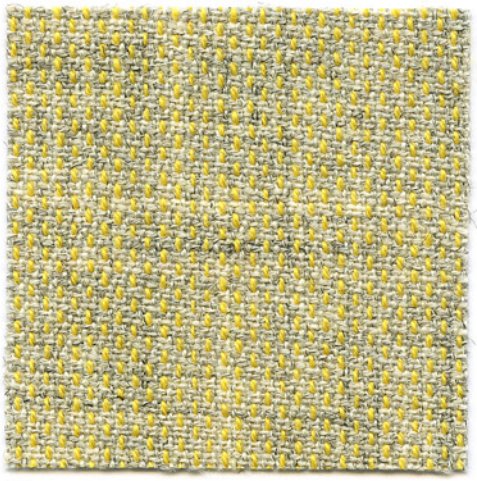
0575/18

10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information www.kvadrat.dk

kvadrat

Clara 2


423


427


983


987


884


888


248


244


184


148

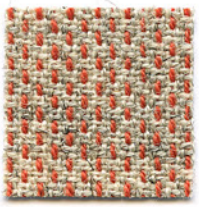

144


384


188


388


548


544

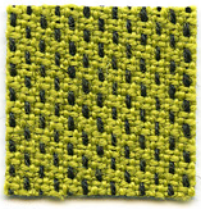

933


277


273


643


647


937


793


797

kvadrat

Clara 2
Designed by Anne Birgitte Hansen

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 92% ny uld, kamgarn, 8% nylon. Bredde ca. 138 cm. Vægt ca. 400 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: Ca. 80.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4. **Flammesikring:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 kan opnås efter speciel flammesikring (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 92% new wool, worsted, 8% nylon. Width app. 54 inches (138 cm). Weight app. 400 g/lin.m. Yarn dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↔
Abrasion: App. 80,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4.
Fastness to rubbing (ISO) dry 4-5, wet 4.
Flame resistance: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 when flame protected (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objektbereich, privater Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 92% Schurwolle, Kammgarn, 8% Nylon. Breite ca. 138 cm. Gewicht ca. 400 g/m. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: Ca. 80.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947.
Lichtechtheit (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4.
Reibechtheit (ISO) trocken 4-5, nass 4.
Flammschutz: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 bei schwerentflammbarer Ausrüstung (Testbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer, Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 92% scheerwol, kamgaren, 8% nylon. Breedte ca. 138 cm. Gewicht ca. 400 gr/str. m. Garengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: Ca. 80.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Wrijfechtheid** (ISO) droog 4-5, nat 4.
Brandvrijheid: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 wanneer vlamvertragend gefinished (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistence.
Description 92% laine vierge, peigné, 8% nylon. Largeur env. 138 cm. Poids env. 400 g/m lg. Teinture au fil. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: Env. 80.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (EN ISO) 4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4. **Normes au feu:** EN 1021-1/2 source d'ignition 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 après traitement d'ignifugation et sur demande (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT
Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 92% lana vergine, pettinata, 8% nylon. Altezza circa 138 cm. Peso circa 400 gr/mtl. Tinto in filo. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↔
Abrasione: circa 80.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione secco 4-5, condizione umido 4. **Ignifugazione:** UNI 9175 1IM. EN 1021-1/2 sorgente 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8. È possibile ottenere la classe Crib 5 dopo speciale trattamento antiinfiammante (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES
Aplicación Oficinas, hoteles, instituciones, uso doméstico. Gran resistencia al desgaste.
Descripción 92% lana virgen, peinada, 8% nilón. Anchura aprox. 138 cm. Peso aprox. 400 gr/ml. Teñido en hilado. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↔
Resistencia al desgaste: Aprox. 80.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947.
Estabilidad del color a la luz (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1/2 fuente de ignición 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 puede conseguirse mediante un tratamiento especial contra el fuego (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 92% ニューウール。ウーステッド、8% ナイロン。幅：138 cm。重量：1m あたり約 400 g。糸染め。色彩ニューアンスに多少の差が生じる可能性あり。
耳, ふち. ↔
磨耗：マーチンデール法により磨耗運動約 80.000 回。EN ISO 12947。**色あせ保証** (ISO) 5-7。**ピリング** (EN ISO) 4。**摩擦保証** (ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4。**耐炎性：**EN 1021-1/2、発火源 0-1。BS 5852 part 1。DIN 4102 B2 。ÖNORM B1 / Q1。NF D 60 013 。UNI 9175 1IM 。US Cal. Bull. 117-2013。NFPA 260。AS/NZS 3837。IMO FTP Code 2010:Part 8。特殊耐炎処理を行うことにより Crib 5 および 到達も可能。(テストレポート入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN
适用范围 办公室、宾馆酒店、公共设施、居家使用。耐耗性大。
成分 92%新羊毛，精纺、8%尼龙。幅宽约54英寸(138cm)。重量约400克/延米。纱染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↔
马丁代尔法约80,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-7。**起毛起球** (EN ISO) 4。**磨擦色牢度**(ISO) 干燥4-5、湿4。**阻燃性:** EN 1021-1/2时点火源0-1。BS 5852 part 1。DIN 4102 B2。ONORM B1 / Q1。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。NFPA 260。AS/NZS 3837。IMO FTP Code 2010:Part 8。特别耐火处理时Crib 5可以满足。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。

0575/15 Flame Resistant EU Ecolabel www.ecolabel.eu DK/016/024

10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Encouraging the use of sustainable fibres. Durable and high quality. Hazardous substances restricted.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

kvadrat

Coda 2


222


116


610


100


362


103


422


632


962


410


442


642


722


182


762


242


232


382

kvadrat

Coda 2
Designed by Norway Says & Per Bjørnsen

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 90% ny uld, 10% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 860 g/lbm. Materialefarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: Ca. 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4. **Flammesikring:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 og SN 198 898 5.3 kan opnås efter speciel flammesikring (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 90% new wool, 10% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 860 g/lin.m. Material dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↔
Abrasion: App. 100,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4.
Fastness to rubbing (ISO) dry 4-5, wet 4.
Flame resistance: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 and SN 198 898 5.3 when flame protected (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objektbereich, privater Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 90% Schurwolle, 10% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 860 g/m. Materialgefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: Ca. 100.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947.
Lichtechtheit (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4.
Reibechtheit (ISO) trocken 4-5, nass 4.
Flammschutz: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 und SN 198 898 5.3 bei schwerentflammbarer Ausrüstung (Testbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 90% scheerwol, 10% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 860 gr/str. m. Materiaalgeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: Ca. 100.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Wrijfechtheid** (ISO) droog 4-5, nat 4. **Brandvrijheid:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 en SN 198 898 5.3 wanneer vlamvertragend gefinished (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 90% laine vierge, 10% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids env. 860 g/m lg. Teinture en bourre. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: Env. 100.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (EN ISO) 4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4. **Normes au feu:** NF D 60 013. EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 et SN 198 898 5.3 après traitement d'ignifugation et sur demande (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT
Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 90% lana vergine, 10% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso circa 860 gr/mtl. Tinto in fiocco. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↔
Abrasione: circa 100.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4. **Ignifugazione:** UNI 9175 1IM. EN 1021-1/2 sorgente 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8. È possibile ottenere la classe Crib 5 e SN 198 898 5.3 dopo speciale trattamento antiinfiammante (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES
Aplicación Oficinas, hoteles, instituciones, uso doméstico. Gran resistencia al desgaste.
Descripción 90% lana virgen, 10% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 860 gr/ml. Teñido al material. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↔
Resistencia al desgaste: Aprox. 100.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947.
Estabilidad del color a la luz (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1/2 fuente de ignición 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 e SN 198 898 5.3 puede conseguirse mediante un tratamiento especial contra el fuego (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 90%ニューウール、10% ナイロン。幅 :140 cm。重量: 1m あたり約 860 gr。布染め。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↔
テスト
磨耗: マーチンデール法により磨耗運動約 100.000 回、EN ISO 12947。**色褪せ保証:** (ISO) 5-7。**ピリング** (EN ISO) 4。**摩擦保証** (ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4。**耐炎性:** EN 1021-1/2、発火源 0-1。BS 5852 part 1。DIN 4102 B2。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。NFPA 260。AS/NZS 3837。IMO FTP Code 2010:Part 8。特殊耐炎処理を行うことにより、Crib 5、SN 198 898 5.3 に到達可能。(テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN
适用范围 办公室，宾馆酒店，公共设施，居家使用。耐耗性大。
成分 90%新羊毛，10%尼龙。幅宽55英寸 (140cm)。重量860克/延米，机织染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↔
马丁代尔法约100,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-7。**起毛起球** (EN ISO) 4。**摩擦色牢度** (ISO) 干燥4-5，湿4。**阻燃性:** EN1021 - 1 / 2 时点火源0-1。BS 5852 Part 1。DIN 4102 B2。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。NFPA 260。AS/NZS 3837。IMO FTP Code 2010:Part 8。特别耐火处理时Crib 5，SN 198 898 5.3 可以满足 (可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。

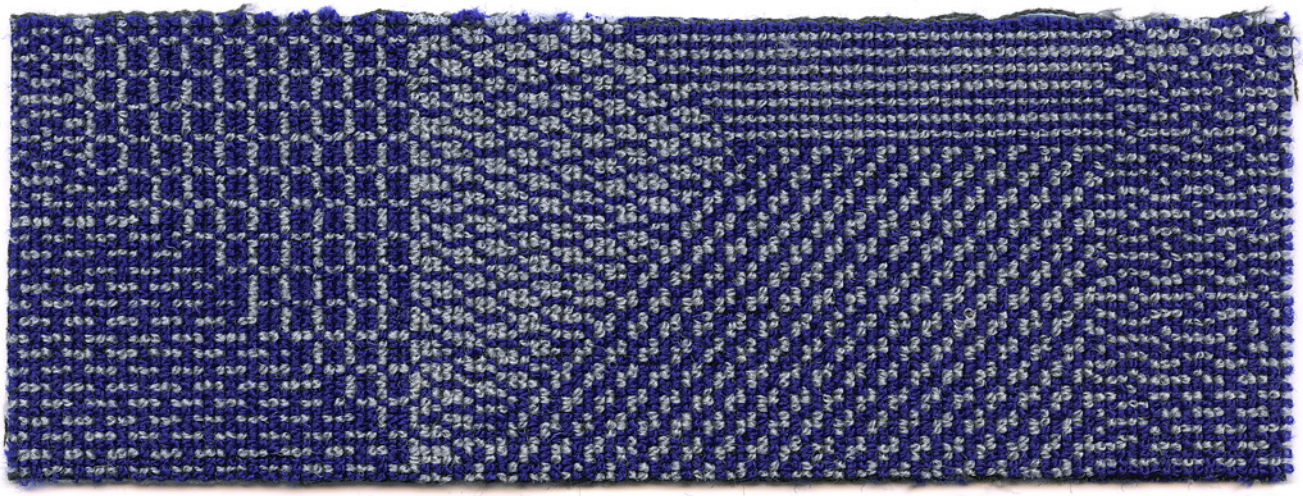
0575/16

10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

kvadrat

Crystal Field



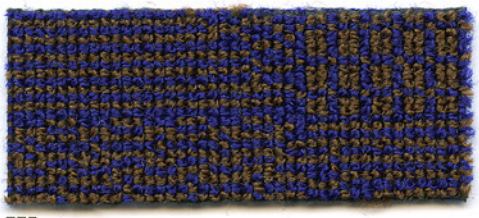
753



793



233



773



193



953



153



973

06.2016

kvadrat

Crystal Field
Designed by Akira Minagawa

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 38% ny uld, 9% nylon, 53% bomuld. Bredde ca. 139 cm. Vægt ca. 770 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↕
Slidstyrke: Ca. 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 3-5. **Flammesikring:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 38% new wool, 9% nylon, 53% cotton. Width app. 55 inches (139 cm). Weight app. 770 g/lin.m. Yarn dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↕
Abrasion: App. 100,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4.
Fastness to rubbing (ISO) dry 4-5, wet 3-5.
Flame resistance: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich, Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 38% Schurwolle, 9% Nylon, 53% Baumwolle. Breite ca. 139 cm. Gewicht ca. 770 g/m. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↕
Scheuerfestigkeit: Ca. 100.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947.
Lichtechtheit (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4.
Reibechtheit (ISO) trocken 4-5, nass 3-5.
Flammschutz: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Testbericht verfügbar).
Pflege Sehen Sie bitte die ISO Pflegesymbole.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 38% scheerwol, 9% nylon, 53% katoen. Breedte ca. 139 cm. Gewicht ca. 770 gr/str. m. Garengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↕
Slijtvastheid: Ca. 100.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 3-5. **Brandvrijheid:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 38% laine vierge, 9% nylon, 53% cotton. Largeur env. 139 cm. Poids env. 770 g/m lg. Teinture sur fil. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↕
Résistance à l'abrasion: Env. 100.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 6-7. **Boulochage** (EN ISO) 4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 3-5. **Normes au feu:** EN 1021-1/2 source d'ignition 0-1. BS 5852 part 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8 (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT
Destinazione d'uso Rivestimenti per imbottiti, casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 38% lana vergine, 9% nylon, 53% cotone. Altezza circa 139 cm. Peso circa 770 gr/mtl. Tinto in filo. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↕
Resistenza all'abrasione: circa 100.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947.
Resistenza alla luce (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 3-5. **Ignifugazione:** UNI 9175 1IM. EN 1021-1/2 sorgente 0-1. BS 5852 part 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES
Applicación Adecuado para el uso en oficinas, hoteles, instituciones y hogares. Gran resistencia al desgaste.
Decripción 38% lana virgen, 9% nilón, 53% algodón. Anchura aprox. 139 cm. Peso aprox. 770 gr/ml. Teñido en hilado. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↕
Resistencia al desgaste: Aprox. 100.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Estabilidad de color a la luz** (ISO) 6-7. **Relleno** (EN ISO) 4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 3-5. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1/2 fuente de ignición 0-1. BS 5852 part 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Copia del informe de ensayos disponible).
Limpieza Consulte los símbolos ISO.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 38% ニューウール、9% ナイロン、53% コットン。幅：139cm。重量：1m あたり約 770 gr。糸染め。明色の場合、異質繊維が混在する場合あり。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↕
テスト
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 100.000 回。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 6-7。**ピリング** (EN ISO) 4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 3-5。**耐炎性：**EN 1021-1/2、発火源 0-1。BS 5852 part 1。BS 5852 Crib 5。DIN 4102 B2。ÖNORM B1 / Q1。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。IMO FTP Code 2010:Part 8。(テストレポートコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN
适用范围 办公室，宾馆酒店，公共设施，居家使用。耐耗性大。
成分 38%新羊毛，9%尼龙、53%棉。幅宽约55英寸(139 cm)。重量770克/延米，纱染色面料。颜色可能稍有色差。
织边方向 ↕
马丁代尔法约100,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 6-7。**起毛起球** (EN ISO) 4。**摩擦色牢度** (ISO) 干燥4-5，湿3-5。**阻燃性:** EN 1021 - 1 / 2 时点火源0-1。BS 5852 part 1。BS 5852 Crib 5。DIN 4102 B2。ÖNORM B1 / Q1。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。IMO FTP Code 2010:Part 8。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。

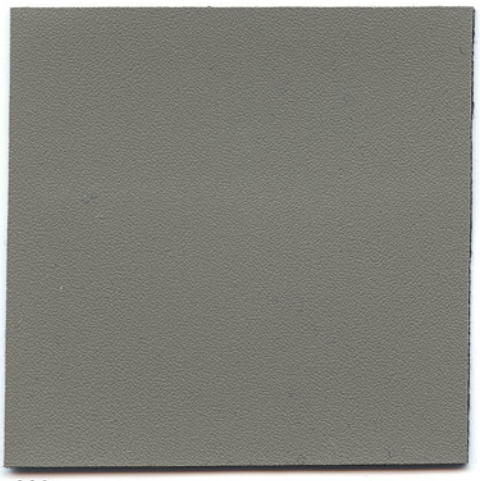
0575/16

10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

kvadrat

Dapper by Maharam


006


003


014


002


015


001

005


019


004


007


018


016


009


008


021


017


012


010


022


020


013


011

kvadrat

Dapper by Maharam

Design: Maharam Design Studio

Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Undgå møbler med "skarpe kanter" og stabelstole.
Beskrivelse 100% polyurethan (overflade) polyester (grundvæv). Bredde ca. 137 cm. Vægt ca. 465 g/lbm. Materialefarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: 100.000+ slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947.
Lysægthed (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 5.
Gnidægthed (ISO) tør 5, våd 5.
Flammesikring: EN 1021-1. US Cal. Bull. 117-2013. EN 1021-1/2 og Crib 5 kan opnås ved speciel flammesikring (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Aftørres med tør eller fugtig klud. Støvsugning med blød børste. Desinfektion med diverse midler er mulig.

Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Avoid furnitures with "hard edges" and stackable chairs.
Description 100% polyurethane (surface) polyester (backing). Width app. 54 inches (137 cm). Weight app. 465 g/lin.m. Material dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↔
Abrasion: 100.000+ rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 5.
Fastness to rubbing (ISO) dry 5, wet 5. **Flame resistance:** EN 1021-1. US Cal. Bull. 117-2013. EN 1021-1/2 and Crib 5 when flame protected (Copy of test report available).
Care Wipe the surface with dry or moist cloth. Vacuum cleaning with soft brush, if necessary. Disinfection is possible with various agents.

Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich. Zu vermeiden : Möbel mit "harten Kanten" und Stapelstühle.
Beschreibung 100% Polyurethan (Oberfläche) Polyester (Grund). Breite ca. 137 cm. Gewicht ca. 465 g/lfd.m. Materialgefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: 100.000+ Scheuerhübe gemäss der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechheit** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 5. **Reibechtheit** (ISO) trocken 5, nass 5.
Flammschutz: EN 1021-1. US Cal. Bull. 117-2013. EN 1021-1/2 und Crib 5 bei schwerentflammbare Ausrüstung (Kopie von Prüfungsbericht verfügbar).
Pflege Abwaschen mit trockenem oder feuchtem Lappen. Evtl. Staubsaugen mit weicher Bürste. Desinfektion ist mit unterschiedlichen Mitteln möglich.

Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Voorkom stoffering op "harde hoeken" en stapelbare stoelen.
Omschrijving 100% polyurethaan (oppervlakte) polyester (basis). Breedte ca. 137 cm. Gewicht ca. 465 g/str. m. Materiaal geverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: 100.000+ toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 5. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 5, natte 5.
Brandvrijheid: EN 1021-1. US Cal. Bull. 117-2013. EN 1021-1/2 en Crib 5 wanneer vlamvertragend gefinished (Op aanvraag sturen wij U graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Oppervlakte afnemen met een droog of lichtvochtig doek. Stofzuigen met een zachte borstel. Desinfectie is mogelijk met verschillende reinigingsmiddelen.

Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Eviter le mobilier aux "angles pointus" et les chaises empilables.
Description 100% polyurethane (surface) polyester (base). Largeur env. 137 cm. Poids env. 465 g/m lg. Teinture en bourre. Ecarts des coloris possibles
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: 100.000+ révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 6-7. **Boulochage** (EN ISO) 5. **Résistance au frottement** (ISO) sec 5, mouillé 5. **Normes au feu:** EN 1021-1. US Cal. Bull. 117-2013. EN 1021-1/2 et Crib 5 aprés traitement d'ignifugation et sur demande (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Éponge sèche ou humide. Evt. aspiration avec brosse douce. Il est possible de désinfecter avec divers produits.

Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract. Si sconsiglia l'utilizzo su mobile con "spigoli vivi" e sedie impilabili.
Carratteristiche 100% poliuretano (superficie) poliestere (rovescia). Altezza circa 137 cm. Peso circa 465 gr/mtl. Tinto in fiocco. Possibili differenze per colore
Cimosa ↔
Abrasione: 100.000+ cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 5. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) Condizione a secco 5, Condizione umido 5. **Ignifugazione:** EN 1021-1. US Cal. Bull. 117-2013. È possibili ottenere la classe EN 1021-1/2 e Crib 5 dopo speciale trattamento antiinfiammante (Disponibile copia del test).
Manutenzione Pulire con panno asciutto o umido. Evt. con aspirapolvere con spazzola per imbottito. La disinfezione è possibile con diversi prodotti.

Aplicación Adecuado, para el uso en officinas, hoteles, instituciones y hogares. Evitar mobiliario con "bordes duros" y sillas apiables.
Descripción 100% poliurethano (superficie) polyester (forro). Anchura aprox. 137 cm. Peso aprox. 465 gr/ml. Teñido a la pieza. Posibles variaciones de tintadas
Filo ↔
Resistencia al desgaste: 100.000+ ciclos según el método Martindale EN ISO 12947.
Estabilidad del color a la luz (ISO) 6-7.
Relleno (EN ISO) 5. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 5, mojado 5. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1. US Cal. Bull. 117-2013. EN 1021-1/2 e Crib 5 puede consequirse mediante un tratamiento especial contra el fuego (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Limpiar la superficie con un paño seco o humedecido. De ser necessario aspirer con un cepillo suave. Se puede limpiar con varios productos químicos.



5 year warranty – See Terms & Conditions **www.maharam.com**
Contact and further information **www.kvadrat.dk**
Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001

kvadrat

Emboss by Konstantin Grcic



009



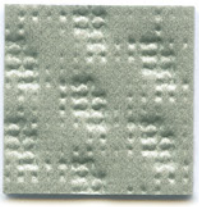
010



005



006



004



011



003



008



002



001



007

07.2015

kvadrat

Emboss by Konstantin Grcic

Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Undgå møbler med "skarpe kanter" og stabelstole.
Beskrivelse 100% polyurethan (overflade) polyester (grundvæv). Bredde ca. 137 cm. Vægt ca. 450 g/lbm. Rapport ca. 2 cm. Materialefarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. 70.000 double rubs efter Wyzenbeek metoden.
Lysægthed (ISO) 6. **Pilling** (EN ISO) 5.
Gnidægthed (ISO) tør 5, våd 5.
Flammesikring: EN 1021-1 ignition source 0. US Cal. Bull. 117-2013. EN 1021-1/2 og Crib 5 kan opnås ved speciel flammesikring (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Aftørres med tør eller fugtig klud. Støvsugning med blød børste. Desinfektion med diverse midler er mulig.

Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Avoid furnitures with "hard edges" and stackable chairs.
Description 100% polyurethane (surface) polyester (backing). Width app. 54 inches (137 cm). Weight app. 450 g/lin.m. Repeat app. 0.8 inches (2 cm). Material dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↔
Abrasion: 100.000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947. 70.000 double rubs acc. to the Wyzenbeek method.
Lightfastness (ISO) 6. **Pilling** (EN ISO) 5.
Fastness to rubbing (ISO) dry 5, wet 5. **Flame resistance:** EN 1021-1 ignition source 0. US Cal. Bull. 117-2013. EN 1021-1/2 and Crib 5 when flame protected (Copy of test report available).
Care Wipe the surface with dry or moist cloth. Vacuum cleaning with soft brush, if necessary. Disinfection is possible with various agents.

Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich. Zu vermeiden : Möbel mit "harten Kanten" und Stapelstühle.
Beschreibung 100% Polyurethan (Oberfläche) Polyester (Grund). Breite ca. 137 cm. Gewicht ca. 450 g/lfd.m. Rapport ca. 2 cm. Materialgefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: 100.000 Scheuerhübe gemäss der Martindale Methode EN ISO 12947. 70.000 double rubs gemäss der Wyzenbeek Methode. **Lichtechheit** (ISO) 6. **Pilling** (EN ISO) 5. **Reibechtheit** (ISO) trocken 5, nass 5. **Flammschutz:** EN 1021-1 ignition source 0. US Cal. Bull. 117-2013. EN 1021-1/2 und Crib 5 bei schwerentflammbare Ausrüstung (Kopie von Prüfungsbericht verfügbar).
Pflege Abwaschen mit trockenem oder feuchtem Lappen. Evtl. Staubsaugen mit weicher Bürste. Desinfektion ist mit unterschiedlichen Mitteln möglich.

Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Voorkom stoffering op "harde hoeken" en stapelbare stoelen.
Omschrijving 100% polyurethaan (oppervlakte) polyester (basis). Breedte ca. 137 cm. Gewicht ca. 450 g/str. m. Patroonherhaling ca. 2 cm. Materiaal geverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: 100.000 toeren Martindale EN ISO 12947. 70.000 double rubs Wyzenbeek.
Lichtechtheid (ISO) 6. **Pilling** (EN ISO) 5.
Wrijfechtheid (ISO) droge 5, natte 5.
Brandvrijheid: EN 1021-1 ignition source 0. US Cal. Bull. 117-2013. EN 1021-1/2 en Crib 5 wanneer vlamvertragend gefinished (Op aanvraag sturen wij U graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Oppervlakte afnemen met een droog of lichtvochtig doek. Stofzuigen met een zachte borstel. Desinfectie is mogelijk met verschillende reinigingsmiddelen.

Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Eviter le mobilier aux "angles pointus" et les chaises empilables.
Description 100% polyurethane (surface) polyester (base). Largeur env. 137 cm. Poids env. 450 g/m lg. Raccord env. 2 cm. Teinture en bourre. Ecarts des coloris possibles
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: 100.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. 70.000 double rubs selon le procédé Wyzenbeek. **Résistance à la lumière** (ISO) 6. **Boulochage** (EN ISO) 5. **Résistance au frottement** (ISO) sec 5, mouillé 5. **Normes au feu:** EN 1021-1 ignition source 0. US Cal. Bull. 117-2013. EN 1021-1/2 et Crib 5 aprés traitement d'ignifugation et sur demande (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Éponge sèche ou humide. Evt. aspiration avec brosse douce. Il est possible de désinfecter avec divers produits.

Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract. Si sconsiglia l'utilizzo su mobile con "spigoli vivi" e sedie impilabili.
Carratteristiche 100% poliuretano (superficie) poliestere (rovescia). Altezza circa 137 cm. Peso circa 450 gr/mtl. Rapporto circa 2 cm. Tinto in fiocco. Possibili differenze per colore
Cimosa ↔
Abrasione: 100.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. 70.000 double rubs, metodo Wyzenbeek. **Resistenza alla luce** (ISO) 6. **Pilling** (EN ISO) 5. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 5, condizione umido 5. **Ignifugazione:** EN 1021-1 sorgente 0. US Cal. Bull. 117-2013. È possibili ottenere la classe EN 1021-1/2 e Crib 5 dopo speciale trattamento antiinfiammante (Disponibile copia del test).
Manutenzione Pulire con panno asciutto o umido. Evt. con aspirapolvere con spazzola per imbottito. La disinfezione è possibile con diversi prodotti.

Aplicación Adecuado, para el uso en officinas, hoteles, instituciones y hogares. Evitar mobiliario con "bordes duros" y sillas apiables.
Descripción 100% poliurethano (superficie) polyester (forro). Anchura aprox. 137 cm. Peso aprox. 450 gr/ml. Repetición aprox. 2 cm. Teñido a la pieza. Posibles variaciones de tintadas
Filo ↔
Resistencia al desgaste: 100.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. 70.000 double rubs según el método Wyzenbeek.
Estabilidad del color a la luz (ISO) 6. **Relleno** (EN ISO) 5. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 5, mojado 5. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1 fuente de ignicíon 0. US Cal. Bull. 117-2013. EN 1021-1/2 e Crib 5 puede consequirse mediante un tratamiento especial contra el fuego (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Limpiar la superficie con un paño seco o humedecido. De ser necessario aspirer con un cepillo suave. Se puede limpiar con varios productos químicos.



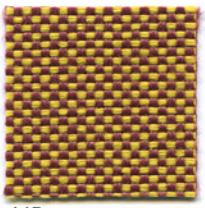
5 year warranty – See Terms & Conditions **www.maharam.com**
Contact and further information **www.kvadrat.dk**
Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001

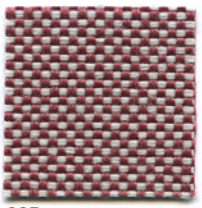
kvadrat

Field 2

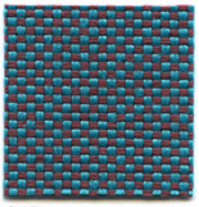

463


663

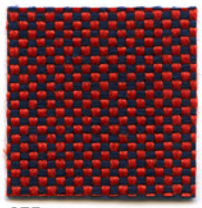

443

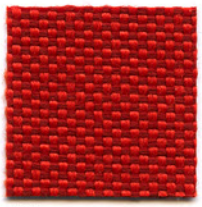

623

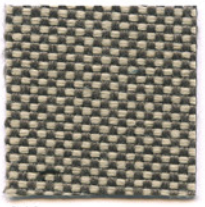

643

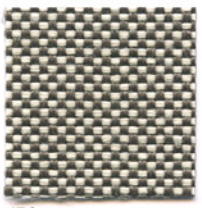

843


343


673


662


242


132


373

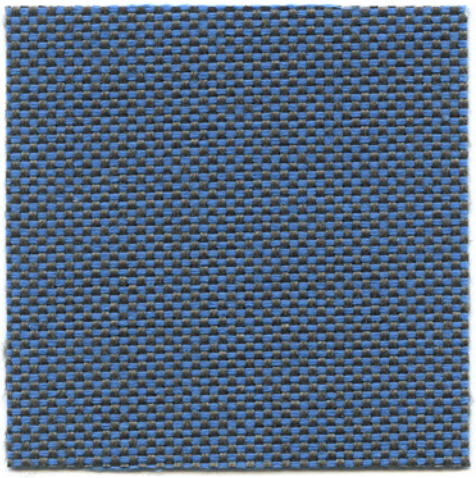

182


173


693

kvadrat

Field 2

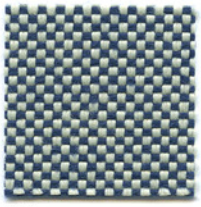

733


222


233


123


763


723

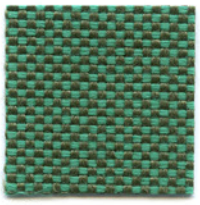

142


782


793

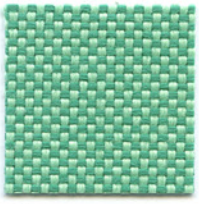

192


943


963


773


983


933

kvadrat

Field 2
Designed by Alfredo Häberli

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 100% Trevira CS. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 510 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: Ca. 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden. EN ISO 12947.
Lysægthed (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5.
Gnidægthed (ISO) tør 4-5, våd 4-5.
Lydabsorption (EN ISO 354) 0.55/Class D (fladt), 0.85/Class B (foldet). **Airflow** 431 Pa s/m. **Flammesikring:** AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler. Krympning ca. 2% ved vask 60°C.

UK
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 100% Trevira CS. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 510 g/lin.m. Yarn dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↔
Abrasion: App. 100,000 rubs acc. to the Martindale method. EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5.
Fastness to rubbing (ISO) dry 4-5, wet 4-5.
Sound absorption (EN ISO 354) 0.55/Class D (flat), 0.85/Class B (waved). **Airflow** 431 Pa s/m. **Flame resistance:** AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols. Shrinkage app. 2% when washed at 60°C.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objektbereich, privater Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 100% Trevira CS. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 510 g/m. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: Ca. 100.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode. EN ISO 12947.
Lichtechtheit (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5.
Reibechtheit (ISO) trocken 4-5, nass 4-5.
Schallabsorption (EN ISO 354) 0.55/Class D (glatt), 0.85/Class B (gefaltet). **Airflow** 431 Pa s/m. **Flammschutz:** AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Testbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole. Wascheinlauf ca. 2% bei 60°C.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 100% Trevira CS. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 510 gr/str. m. Garengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: Ca. 100.000 toeren Martindale. EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Wrijfechtheid** (ISO) droog 4-5, nat 4-5. **Geluidsabsorptie** (EN ISO 354) 0.55/Class D (vlak), 0.85/Class B (geplooid). **Airflow** 431 Pa s/m. **Brandvrijheid:** AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen. Krimp ca. 2% bij 60°C.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 100% Trevira CS. Largeur env. 140 cm. Poids env. 510 g/m lg. Teinture sur fil. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: Env. 100.000 révolutions selon le procédé Martindale. EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 6-7.
Boulochage (EN ISO) 4-5. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4-5.
Absorption acoustique (EN ISO 354) 0.55/Class D (à plat), 0.85/Class B (nodule). **Airflow** 431 Pa s/m. **Normes au feu:** AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO. Rétrécissement: Env. 2% pour lavage à 60°C.

IT
Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 100% Trevira CS. Altezza circa 140 cm. Peso circa 510 gr/mtl. Tinto in filo. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↔
Abrasione: circa 100.000 cicli/metodo Martindale. EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4-5. **Assorbimento acustico** (EN ISO 354) 0.55/Class D (tenda a pannello (tesa), 0.85/Class B (tenda arricciata). **Airflow** 431 Pa s/m. **Ignifugazione:** AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO. Restringimento 2% quando lavata 60°C.

ES
Aplicación Oficinas, hoteles, instituciones, uso doméstico. Gran resistencia al desgaste.
Descripción 100% Trevira CS. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 510 gr/ml. Teñido al hilo. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↔
Resistencia al desgaste: Aprox. 100.000 ciclos según el método Martindale. EN ISO 12947.
Estabilidad del color a la luz (ISO) 6-7. **Relleno** (EN ISO) 4-5. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4-5. **Absorción acústica** (EN ISO 354) 0.55/Class D (estor), 0.85/Class B (cortina). **Airflow** 431 Pa s/m. **Resistencia al fuego:** AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO. Encogimiento aprox. 2% en lavado a 60°C.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 100% トレヴィーラ CS。幅： 140 cm。重量： 1m あたり約 510 g。糸染め。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↔
テスト
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 100.000 回。 EN ISO 12947。 **色褪せ保証：** (ISO) 6-7。 **ピリング** (EN ISO) 4-5。 **摩擦保証：** (ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4-5。 **吸音率** (EN ISO 354) 0.55/Class D (パネル状)、0.85/Class B (ドレープ状)。**気流:** 431 Pa s/m。**耐炎性：** AS/NZS 3837 Class 1。BS 5852 Crib 5。DIN 4102 B1。EN 1021-1/2。FAR 25.853。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。NF P 92 507 M1。SN 198 898 5.2。UNI 9175 1IM。UNI 9177 Classe 1。US Cal. Bull. 117-2013。ÖNORM B1 / Q1。(テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。 60°C で洗浄した場合、縮み約 2%。

CN
适用范围 办公室, 宾馆酒店, 公共设施, 居家使用。耐磨性极佳。
成分 100% Trevira CS。幅宽55英寸 (140cm) 。重量510克/延米。纱染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↔
马丁代尔法约100,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 6-7。**起毛起球** (EN ISO) 4-5。**耐磨色牢度**(ISO) 干燥4-5, 湿4-5。**吸声系数** (EN ISO 354) 0.55/Class D (隔断帘), 0.85/Class B (一般窗帘使用)。**气流阻力** 431 Pa s/m。**阻燃性:** AS/NZS 3837 Class 1。BS 5852 Crib 5。DIN 4102 B1。EN 1021-1/2。FAR 25.853。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。NF P 92 507 M1。SN 198 898 5.2。UNI 9175 1IM。UNI 9177 Classe 1。US Cal. Bull. 117-2013。ÖNORM B1 / Q1。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。水洗温度60度时收缩率在2%左右。

GREENGUARD
PRODUCT CERTIFIED FOR LOW CHEMICAL EMISSIONS
UL.COM/GG
UL 2818
GOLD

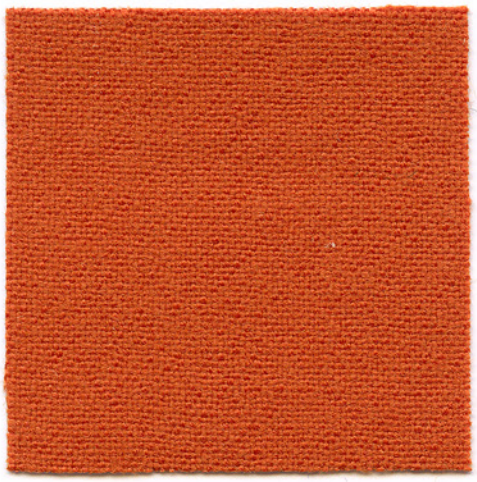
0575/18

10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

kvadrat

Forest Nap


552


752


792


512


782


992


912


252


952


102


282


112


452


212


182


612


692


192

05.2016

kvadrat

Forest Nap
Designed by Akira Minagawa

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 95% ny uld, kamgarn, 5% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 435 g/lbm. Stykfarvet. I lyse farver kan fremmede fibre forekomme. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: Ca. 50.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 3-5. **Flammesikring:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 Part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 95% new wool, worsted, 5% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 435 g/lin.m. Piece dyed. Foreign fibres may occur in light colours. Colour differences may occur.
Selvedge ↔
Abrasion: App. 50,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4-5, wet 3-5. **Flame resistance:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 Part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objektbereich, privater Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 95% Schurwolle, Kammgarn, 5% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 435 g/m. Stückgefärbt. In hellen Farben können Fremdfasern vorkommen. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: Ca. 50.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechtheit** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 3-5. **Flammschutz:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 Part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Testbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 95% scheerwol, kamgaren, 5% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 435 gr/str. m. Stukgeverfd. Afwijkende vezels kunnen voorkomen in lichte kleuren. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: Ca. 50.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 3-5. **Brandvrijheid:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 Part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 95% laine vierge, peigné, 5% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids env. 435 g/m lg. Teinture à la pièce. Dans les couleurs claires, présence de fibres étrangères. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: Env. 50.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (EN ISO) 4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 3-5. **Normes au feu:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 Part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8 (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT
Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 95% lana vergine, pettinata, 5% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso circa 435 gr/mtl. Tinto in pezza. Nei colori chiari possono essere presenti fibre di tonalità scure. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↔
Abrasione: Circa 50.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizone umido 3-5. **Ignifugazione:** UNI 9175 1IM. EN 1021-1/2 sorgente 0-1. BS 5852 Part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES
Aplicación Oficinas, hoteles, instituciones, uso doméstico. Gran resistencia al desgaste.
Descripción 95% lana virgen, peinada, 5% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 435 gr/ml. Teñido a la pieza. En los colores claros puede haber fibras de otro color. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↔
Resistencia al desgaste: Aprox. 50.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Estabilidad del color a la luz** (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 3-5. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1/2 fuente de ignición 0-1. BS 5852 Part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 95% ニューウール、ウーステッド、5% ナイロン。幅：140 cm。重量：1m あたり約 435 g。製品染。明色の場合異質繊維が混在する場合あり。色彩ニュアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↔
テスト：
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 50.000 回。EN ISO 12947。**色あせ保障：**(ISO) 5-7。**ピリング** (EN ISO) 4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 3-5。**耐炎性：**EN 1021-1/2、発火源 0-1。BS 5852 Part 1。DIN 4102 B2。ÖNORM B1 / Q1。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。IMO FTP Code 2010:Part 8。(テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN
适用范围 办公室、宾馆酒店、公共设施、居家使用。耐耗性大。
成分 95%新羊毛 (精纺), 5%尼龙。幅宽约55英寸(140cm)。重量约435克/延米。匹染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↔
马丁代尔法约50,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-7。**起毛起球** (EN ISO) 4。**摩擦色牢度**(ISO) 干燥4-5, 湿3-5。**阻燃性:** EN 1021-1/2 时点火源0-1。BS 5852 Part 1。DIN 4102 B2。ÖNORM B1 / Q1。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。IMO FTP Code 2010:Part 8。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。

0575/16

10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

kvadrat

Harald 3


552


612

722


772


582


652


792

212


692


632


143


343


233

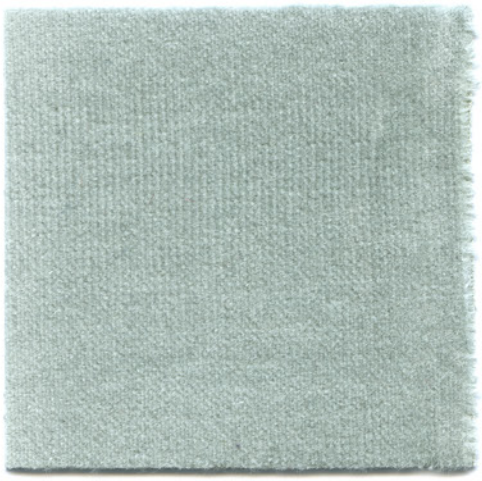

242


283


382

kvadrat

Harald 3


823


432


443

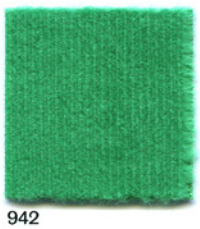

543


512


952


533


123


942


423


133


982


182


192

HARALD 3
RAF SIMONS AND FANNY ARONSEN

kvadrat

DK

Anvendelse
Møbelstof til såvel privat som offentlig indretning.
Beskrivelse
100% bomuld. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 520 g/lbm. Stykfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↕
Slidstyrke: Ca. 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 3-5. **Lydabsorption** (EN ISO 354) 0.50/Class D (fladt), 0.65/Class C (foldet). **Airflow** 2809 Pa s/m. **Flammesikring:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 1. EN 1021-1. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse
Se ISO symboler. Må ikke stryges, kun dampes. Eventuelle trykmærker fjernes med damp.

UK

Application
Upholstery for both domestic and contract use.
Description
100% cotton. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 520 g/lin.m. Piece dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↕
Abrasion: App. 100,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947. **Lightfastness** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4-5, wet 3-5. **Sound absorption** (EN ISO 354) 0.50/Class D (flat), 0.65/Class C (waved). **Airflow** 2809 Pa s/m. **Flame resistance:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 1. EN 1021-1. (Copy of test report available).
Care
Please see the ISO symbols. No ironing only steaming. Steaming might be necessary to remove pressure mark.

DE

Anwendungsbereich
Möbelbezugstoff geeignet für private und öffentliche Einrichtungen.
Beschreibung
100% Baumwolle. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 520 g/m. Stückgefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↕
Scheuerfestigkeit: Ca. 100.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechtheit** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 3-5. **Schallabsorption** (EN ISO 354) 0.50/Class D (glatt), 0.65/Class C (gefaltet). **Airflow** 2809 Pa s/m. **Flammschutz:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 1. EN 1021-1. (Kopie von Prüfungsbericht verfügbar).
Pflege
Siehe ISO Pflegesymbole. Kein Bügeln, nur Dämpfen. Dämpfen kann notwendig sein um Druckstellen zu entfernen.

NL

Toepassing
Uitstekend toepasbaar zowel in particuliere woningen als voor projecten.
Omschrijving
100% katoen. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 520 gr/str. m. Stukgeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↕
Slijtvastheid: Ca. 100.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 3-5. **Geluidsabsorptie** (EN ISO 354) 0.50/Class D (vlak), 0.65/Class C (geplooid). **Airflow** 2809 Pa s/m. **Brandvrijheid:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 1. EN 1021-1. (Op aanvraag sturen wij U graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud
Zie de ISO symbolen. Alleen stomen, niet strijken. Indien noodzakelijk, stomen om eventueel pletten te verhelpen.

FR

Domaine d'utilisation
Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public.
Description
100% coton. Largeur env. 140 cm. Poids env. 520 g/m lg. Teinture à la pièce. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↕
Résistance à l'abrasion: Env. 100.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-6. **Boulochage** (EN ISO) 4-5. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 3-5. **Absorption acoustique** (EN ISO 354) 0.50/Class D (à plat), 0.65/Class C (nodule). **Airflow** 2809 Pa s/m. **Normes au feu:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 1. EN 1021-1. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien
Voir les symboles ISO. Pas de repassage, de la vapeur uniquement. L'utilisation de la vapeur peut-être nécessaire pour retirer les éventuels plis.

IT

Destinazione d'uso
Rivestimento per imbottiti casa e contract.
Caratteristiche
100% cotone. Altezza circa 140 cm. Peso circa 520 gr/mtl. Tinto in pezza. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↕
Resistenza all'abrasione: circa 100.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 3-5. **Assorbimento acustico** (EN ISO 354) 0.50/Class D (tenda a pannello (tesa)), 0.65/Class C (tenda arricciata). **Airflow** 2809 Pa s/m. **Ignifugazione:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 1. EN 1021-1. (Disponibile copia del test).
Manutenzione
Per favore seguire simboli ISO. No ferro da stiro solo vapore. Vaporizzare potrebbe essere necessario per ripristinare l'aspetto del tessuto.

ES

Applicación
Tapicería para hogares e instituciones.
Descripción
100% algodón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 520 gr/ml. Teñido a la pieza. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↕
Resistencia al desgaste: Aprox. 100.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Estabilidad del color a la luz** (ISO) 5-6. **Relleno** (EN ISO) 4-5. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 3-5. **Absorción acústica** (EN ISO 354) 0.50/Class D (estor), 0.65/Class C (cortina). **Airflow** 2809 Pa s/m. **Resistencia al fuego:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 1. EN 1021-1. (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento
Consulte los símbolos ISO. No planchar, solo vapor. Puede ser necesario vapor para quitar marcas de presión.

JP

用途
公共施設および住宅のインテリア向け、ファブリック。
詳細
100% コットン。幅：140 cm。重量：1m あたり約 520 g。製品染め。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳，ふち. ↕
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約100.000 回。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 5-6。**ピリング** (EN ISO) 4-5。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 3-5。**吸音率** (EN ISO 354) 0.50/Class D (パネル状)、0.65/Class C (ドレープ状)。**気流:** 2809 Pa s/m。**耐炎性：**AS/NZS 1530.3。AS/NZS 3837 Class 1。EN 1021-1。(テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISO のシンボル参照。アイロンはかけず、スチーム処理のみ。たたみジワなどをとるために、スチームが必要な場合もあります

CN

适用范围
私人和商业项目用软装面料。
成分
100%棉。幅宽约55英寸 (140 cm)。重量约520克/延米，坯布染色面料。颜色可能稍有色差。
织边方向 ↕
马丁代尔法约100,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-6。**起毛起球** (EN ISO) 4-5。**磨擦色牢度** (ISO) 干燥4-5、湿3-5。**吸声系数** (EN ISO 354) 0.50/Class D (隔断帘)，0.65/Class C (一般窗帘使用)。**气流阻力** 2809 Pa s/m。**阻燃性:** AS/NZS 1530.3。AS/NZS 3837 Class 1。EN 1021 - 1。(可提供测试报告副本)。
维护
请参照ISO标志。仅能使用蒸汽挂烫机熨烫。可能需要使用蒸汽电熨斗抚平折痕。

10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information www.kvadrat.dk

kvadrat

Hero


681


541


601


551


511


381


791


711


231


211


751


441


201


701

kvadrat

Hero


981


311


411


451


931


901


481


101


991


941


151


191


141


181

05.2016

kvadrat

Hero
Designed by Patricia Urquiola

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger.
Beskrivelse 96% ny uld, 4% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 580 g/lbm. Stykfarvet. I lyse farver kan fremmede fibre forekomme. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↕
Slidstyrke: Ca. 45.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4-5. **Flammesikring:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 og SN 198 898 5.2 kan opnås efter speciel flammesikring (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler. Strygning uden damp.

UK
Application Offices, hotels, institutions, domestic use.
Description 96% new wool, 4% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 580 g/lin.m. Piece dyed. Foreign fibres may occur in light colours. Colour differences may occur.
Selvedge ↕
Abrasion: App. 45,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4.
Fastness to rubbing (ISO) dry 4-5, wet 4-5.
Flame resistance: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 and SN 198 898 5.2 when flame protected (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols. Iron without steam.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich.
Beschreibung 96% Schurwolle, 4% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 580 g/lfd.m. Stückgefärbt. In hellen Farben können Fremdfasern vorkommen. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↕
Scheuerfestigkeit: Ca. 45.000 Scheuerhübe gemäss der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechheit** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 4-5.
Flammschutz: DIN 4102 B2. EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. IMO FTP Code 2010:Part 8. SN 198 898 5.2 und Crib 5 bei schwerentflammbare Ausrüstung (Kopie von Prüfungsbericht verfügbar).
Pflege Sehen Sie bitte die ISO Pflegesymbole. Ohne Dampf bügeln.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer.
Omschrijving 96% scheerwol, 4% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 580 gr/str. m. Garengeverfd. Afwijkende vezels kunnen voorkomen in lichte kleuren. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↕
Slijtvastheid: Ca. 45.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4-5. **Brandvrijheid:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 en SN 198 898 5.2 wanneer vlamvertragend gefinished (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen. Zonder stoom strijken.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public.
Description 96% laine vierge, 4% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids env. 580 g/m lg. Teinture à la pièce. Dans les couleurs claires, présence de fibres étrangères. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↕
Résistance à l'abrasion: Env. 45.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (EN ISO) 3-4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4-5. **Normes au feu:** EN 1021-1/2 source d'ignition 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 et SN 198 898 5.2 après traitement d'ignifugation et sur demande (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO. Repassage sans vapeur.

IT
Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract.
Caratteristiche 96% lana vergine, 4% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso circa 580 gr/mtl. Tinto in pezza. Nei colori chiari possono essere presenti fibre di tonalità scure. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↕
Abrasione: Circa 45.000 cicli/metodo Martindale EN 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4-5. **Ignifugazione:** UNI 9175 1IM. EN 1021-1/2 sorgente 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. IMO FTP Code 2010:Part 8. È possibili ottenere la classe Crib 5 e SN 198 898 5.2 dopo speciale trattamento antiinfiammante (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO. Stirare senza vapore.

ES
Aplicación Oficinas, hoteles, instituciones, uso doméstico.
Descripción 96% lana virgen, 4% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 580 gr/ml. Teñido a la pieza. En los colores claros puede haber fibras de otro color. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↕
Resistencia al desgaste: Aprox. 45.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Estabilidad del color a la luz** (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 3-4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4-5. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1/2 fuente de ignición 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 e SN 198 898 5.2 puede consequirse mediante un tratamiento especial contra el fuego (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO. Planchar sin vapor.

JP
用途 オフィス、 ホテル、各種施設、住宅インテリア。
詳細 96% ニューウール、4% ナイロン。幅：140 cm。重量： 1m あたり約 580 g。製品染め。 明色の場合異質繊維が混在する場合あり。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↕
テスト
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 45.000 回。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 5-7。**ピリング** (EN ISO) 3-4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4-5。**耐炎性：**EN 1021-1/2、発火源 0-1。BS 5852 part 1。DIN 4102 B2。NF D 60 013 。UNI 9175 1IM 。US Cal. Bull. 117-2013。NFPA 260。IMO FTP Code 2010:Part 8。特殊耐炎加工により、Crib 5、SN 198 898 5.2 到達可能。(テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。アイロンはスチームなしでかけてください。

CN
适用范围 办公室，宾馆酒店，公共设施，居家使用。
成分 96%新羊毛、4%尼龙。幅宽55英寸(140cm)。重量580克/延米，匹染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↕
马丁代尔法约45,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-7。**起毛起球** (EN ISO) 3-4。**磨擦色牢度** (ISO) 干燥4-5，湿4-5。**阻燃性:** EN 1021 - 1/2 时点火源0-1。BS 5852 part 1。DIN 4102 B2。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。NFPA 260。IMO FTP Code 2010:Part 8。特别耐火处理时Crib 5，SN 198 898 5.2 可以满足。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。可熨烫但要避免蒸汽。

0575/16

10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

kvadrat

Melange Nap


241


321


351


271

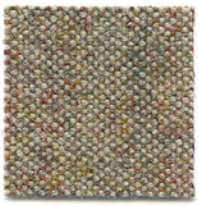

111


171


211


371


191


221


521

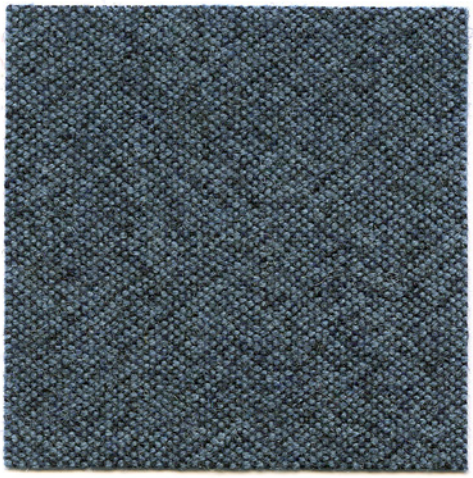

691


651


551

kvadrat

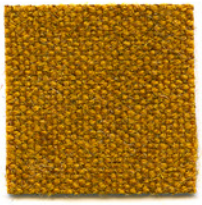
Melange Nap


751


871

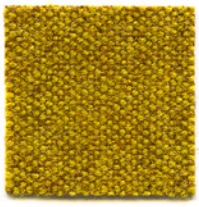

771

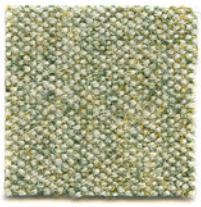

791

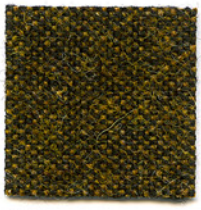

461

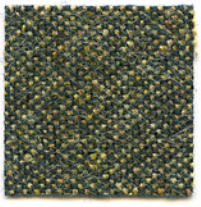

711


411


441


911


491


951


991

kvadrat

Melange Nap

Designed by Akira Minagawa

DK

Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 97% ny uld, kamgarn, 3% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 440 g/lbm. Materialefarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↕
Slidstyrke: Ca. 60.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 6. **Pilling** (EN ISO) 3. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4-5. **Flammesikring:** BS 5852 Crib 5 med flammesikring. BS 5852 ignition source 3. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK

Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 97% new wool, worsted, 3% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 440 g/lin.m. Material dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↕
Abrasion: App. 60,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 6. **Pilling** (EN ISO) 3.
Fastness to rubbing (ISO) dry 4-5, wet 4-5.
Flame resistance: BS 5852 Crib 5 with treatment. BS 5852 ignition source 3. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE

Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich, Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 97% Schurwolle, Kammgarn. 3% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 440 g/m. Materialgefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↕
Scheuerfestigkeit: Ca. 60.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947.
Lichtechtheit (ISO) 6. **Pilling** (EN ISO) 3.
Reibechtheit (ISO) trocken 4-5, nass 4-5.
Flammschutz: BS 5852 Crib 5 mit FR Ausrüstung. BS 5852 ignition source 3. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Testbericht verfügbar).
Pflege Sehen Sie bitte die ISO Pflegesymbole.

NL

Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 97% scheerwol, kamgaren, 3% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 440 gr/str. m. Materiaalgeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↕
Slijtvastheid: Ca. 60.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 6. **Pilling** (EN ISO) 3. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4-5. **Brandvrijheid:** BS 5852 Crib 5 met FR behandeling. BS 5852 ignition source 3. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR

Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 97% laine vierge, peigné, 3% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids env. 440 g/m lg. Teinture en bourre. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↕
Résistance à l'abrasion: Env. 60.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 6. **Boulochage** (EN ISO) 3. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4-5. **Normes au feu:** BS 5852 Crib 5 avec traitement. BS 5852 ignition source 3. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT

Destinazione d'uso Rivestimenti per imbottiti, casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 97% lana vergine, pettinata, 3% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso circa 440 gr/mtl. Tinto in fiocco. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↕
Resistenza all'abrasione: circa 60.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947.
Resistenza alla luce (ISO) 6. **Pilling** (EN ISO) 3.
Resistenza allo sfregamento (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4-5.
Ignifugazione: BS 5852 Crib 5 trattato ignifugo. BS 5852 sorgente 3. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. US Cal. Bull. 117-2013. UNI 9175 1IM. (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES

Applicación Adecuado para el uso en oficinas, hoteles, instituciones y hogares. Gran resistencia al desgaste.
Decripción 97% lana virgen, peinada, 3% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 440 gr/ml. Teñido en material. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↕
Resistencia al desgaste: Aprox. 60.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947.
Estabilidad de color a la luz (ISO) 6. **Relleno** (EN ISO) 3. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4-5. **Resistencia al fuego:** BS 5852 Crib 5 con tratamiento. BS 5852 fuente de ignición 3. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Copia del informe de ensayos disponible).
Limpieza Consulte los símbolos ISO.

JP

用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 97% ニューウール。ウーステッド、3% ナイロン。幅：140cm。重量：1m あたり約 440 gr。布染め。明色の場合、異質繊維が混在する場合あり。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↕
テスト
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 60.000 回。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 6。**ピリング** (EN ISO) 3。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4-5。**耐炎性：**特殊耐炎処理を行うことにより、BS 5852 Crib 5 に到達可能。BS 5852、発火源 3。EN 1021-1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。(テストレポートコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN

适用范围 办公室，宾馆酒店，公共设施，居家使用。耐耗性大。
成分 97%新羊毛，精纺，3%尼龙。幅宽约55英寸(140 cm)。重量440克/延米。原材料染色面料。颜色可能稍有色差。
织边方向 ↕
马丁代尔法约60,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 6。**起毛起球** (EN ISO) 3。**摩擦色牢度** (ISO) 干燥4-5，湿4-5。**阻燃性:** 特别耐火处理时BS 5852 Crib 5 可以满足。BS 5852 时点火源3。EN 1021-1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。

0575/18

10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

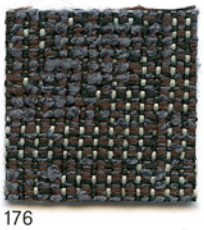
kvadrat

Memory 2


143


116


193

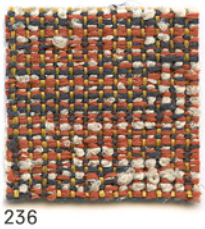

176


793


123

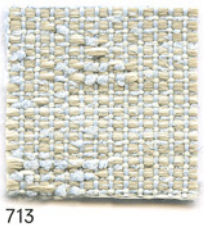

453


156


236


223


213

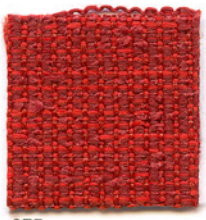

713


473


256


613


976


673


653


936


953

kvadrat

Memory 2

Designed by Patricia Urquiola

DK

Anvendelse Møbelstof til såvel privat som offentlig indretning.
Beskrivelse 100% Trevira CS. Bredde ca. 150 cm. Vægt ca. 700 g/lbm. Rapport ca. 144 cm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↕
Slidstyrke: Ca. 35.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-8. **Pilling** (EN ISO) 4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4-5. **Flammesikring:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler. Krympning ca. 2% ved vask 60°C.

UK

Application Upholstery for both domestic and public decoration.
Description 100% Trevira CS. Width app. 59 inches (150 cm). Weight app. 700 g/lin.m. Repeat app. 56.7 inches (144 cm). Yarn dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↕
Abrasion: App. 35,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 5-8. **Pilling** (EN ISO) 4.
Fastness to rubbing (ISO) dry 4-5, wet 4-5.
Flame resistance: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols. Shrinkage app. 2% when washed at 60°C.

DE

Anwendungsbereich Möbelstoff wohlgeeignet im sowohl privaten als öffentlichen Wohnberecih.
Beschreibung 100% Trevira CS. Breite ca. 150 cm. Gewicht ca. 700 g/lfd.m. Rapport ca. 144 cm. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↕
Scheuerfestigkeit: Ca. 35.000 Scheuerhübe gemäss der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechheit** (ISO) 5-8. **Pilling** (EN ISO) 4. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 4-5.
Flammschutz: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Testbericht verfügbar).
Pflege Sehen Sie bitte die ISO Pflegesymbole. Wascheinlauf ca. 2% bei 60°C.

NL

Toepassing Uitstekend toepasbaar zowel in particuliere woningen als voor projekten.
Omschrijving 100% Trevira CS. Breedte ca. 150 cm. Gewicht ca. 700 g/str. m. Patroonhoogte ca. 144 cm. Garengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↕
Slijtvastheid: Ca. 35.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-8. **Pilling** (EN ISO) 4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4-5. **Brandvrijheid:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen. Krimp ca. 2% bij 60°C.

FR

Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public.
Description 100% Trevira CS. Largeur env. 150 cm. Poids env. 700 g/m lg. Raccord env. 144 cm. Teinture sur fil. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↕
Résistance à l'abrasion: Env. 35.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-8. **Boulochage** (EN ISO) 4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4-5. **Normes au feu:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852, part 1. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8 (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO. Rétrécissement: Env. 2% pour lavage à 60°C.

IT

Destinazione d'uso Rivestimenti per imbottiti, casa e contract.
Carratteristiche 100% Trevira CS. Altezza circa 150 cm. Peso circa 700 g/mtl. Rapporto circa 144 cm. Tinto in filo. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↕
Resistenza all'abrasione: circa 35.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947.
Resistenza alla luce (ISO) 5-8. **Pilling** (EN ISO) 4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4-5.
Ignifugazione: UNI 9175 1IM. EN 1021-1/2 sorgente 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire i simboli ISO. Restrigimento 2% quando lavata 60°C.

ES

Aplicación Tapiceria para hogares e instituciones.
Descripción 100% Trevira CS. Anchura aprox. 150 cm. Peso aprox. 700 gr/ml. Repetición aprox. 144 cm. Teñido en hilado. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↕
Resistencia al desgaste: Aprox. 35.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947.
Estabilidad del color a la luz (ISO) 5-8. **Relleno** (EN ISO) 4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4-5. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1/2 fuente de ignición 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837. IMO FTP Code 2010:Part 8 (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO. Encogimiento aprox. un 2% en lavado a 60°C.

JP

用途 住宅または公共施設の家具用テキスタイル。
詳細 100% トレヴィーラ CS。幅：約 150 cm。重量： 1 m あたり約 700 g。柄のリピート：約 144 cm。糸染め。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↕
テスト
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 35.000 回。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 5-8。**ピリング** (EN ISO) 4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4-5。**耐炎性：**EN 1021-1/2、発火源 0-1。BS 5852, part 1。DIN 4102 B1。ÖNORM B1/Q1。NF D 60 013。NF P 92 507 M1。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。NFPA 260。AS/NZS 3837。IMO FTP Code 2010:Part 8 (テストレポートコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。60°C で洗浄した際の縮み約 2%。

CN

适用范围 居家和公共项目使用。
成分 100%德国阻燃丝 (Trevira CS)。幅宽约59英寸 (150 cm)。重量约700克/延米,纱染色面料。图案重复: 大约每56.7英寸 (144厘米)。纱染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↕
马丁代尔法约35,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-8。**起毛起球** (EN ISO) 4。**摩擦色牢度**(ISO) 干燥4-5、湿4-5。**阻燃性:** EN 1021-1/2 时点火源0-1。BS 5852, part 1。DIN 4102 B1。ÖNORM B1 / Q1。NF D 60 013。NF P 92 507 M1。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。NFPA 260。AS/NZS 3837。IMO FTP Code 2010:Part 8 (可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。于温度60°C清洗时，面料缩水率约2%。





10 year warranty

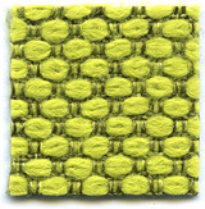
Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

kvadrat

Merit by Maharam


036


024


022


031


025


026


032


035


027


033


029


039


034


042


038


037


030


028


040


041

kvadrat

Merit by Maharam


019


020


021


017


018

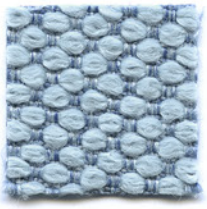

003


014


009


001


002


011


010


043


013


008


012


016


015


006


004


023


005


007

kvadrat

Merit by Maharam

Design: Maharam Design Studio

Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 76% post-consumer recycled polyester, 24% polyester. Smudsafvisende (PFOA fri). Bredde ca. 137 cm, Vægt ca. 500 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: Ca. 85.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. Ca. 100.000 double rubs i henhold til Wyzenbeek metoden. **Lysægthed** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4-5. **Flammesikring:** BS 5852 Crib 5 med flammesikring. BS 5852 part 1 med flammesikring. EN 1021-1/2. US Cal. Bull. 117-2013. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler. Krympning ca. 2% ved vask 60°C.

Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 76% post-consumer recycled polyester, 24% polyester. Stain resistant (PFOA free). Width app. 54 inches (137 cm). Weight app. 500 g/lin.m. Yarn dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↔
Abrasion: App. 85,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947. App. 100.000 double rubs acc. to Wyzenbeek method. **Lightfastness** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4-5, wet 4-5. **Flame resistance:** BS 5852 Crib 5 with treatment. BS 5852 part 1 with treatment. EN 1021-1/2. US Cal. Bull. 117-2013. (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols. Shrinkage app. 2% when washed at 60°C.

Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objektbereich, privater Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 76% post-consumer recycled Polyester, 24% Polyester. Schmutzabweizend (PFOA frei). Breite ca. 137 cm. Gewicht ca. 500 g/lfd.m. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: Ca. 85.000 Scheuerhübe gemäss der Martindale Methode EN ISO 12947. Ca. 100.000 double rubs gemäss der Wyzenbeek Methode. **Lichtechheit** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 4-5. **Flammschutz:** BS 5852 Crib 5 mit FR Ausrüstung. BS 5852 part 1 mit FR Ausrüstung. EN 1021-1/2. US Cal. Bull. 117-2013. (Kopie von Prüfungsbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole. Wascheinlauf ca. 2% bei 60°C.

Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 76% post-consumer recycled polyester, 24% polyester. Vuilafstotend (PFOA free). Breedte ca. 137 cm. Gewicht ca. 500 g/str. m. Garengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: Ca. 85.000 toeren Martindale EN ISO 12947. Ca. 100.000 double rubs Wyzenbeek. **Lichtechtheid** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4-5. **Brandvrijheid:** BS 5852 Crib 5 met FR behandeling. BS 5852 part 1 met FR behandeling. EN 1021-1/2. US Cal. Bull. 117-2013. (Op aanvraag sturen wij U graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen. Krimp ca. 2% bij 60°C.

Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 76% post-consumer polyester recyclé, 24% polyester. Antitache (PFOA free). Largeur env. 137 cm. Poids env. 500 g/m lg. Teinture sur fil. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: Env. 85.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. Env. 100.000 double rubs selon le procédé Wyzenbeek. **Résistance à la lumière** (ISO) 6-7. **Boulochage** (EN ISO) 4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4-5.
Normes au feu: BS 5852 Crib 5 avec traitement. BS 5852 part 1 avec traitement. EN 1021-1/2. US Cal. Bull. 117-2013. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO. Rétrécissement: Env. 2% pour lavage à 60°C.

Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Carratteristiche 76% post-consumer poliestere riciclato, 24% poliestere. Resiste alla macchie (PFOA free). Altezza circa 137 cm. Peso circa 500 gr/mtl. Tinto in filo. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↔
Resistenza all'abrasione: circa 85.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. Circa 100.000 double rubs/metodo Wyzenbeek. **Resistenza alla luce** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4-5. **Ignifugazione:** BS 5852 Crib 5 trattato ignifugo. BS 5852 part 1 trattato ignifugo. EN 1021-1/2. US Cal. Bull. 117-2013. (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO. Restrigimento 2% quando lavata 60°C.

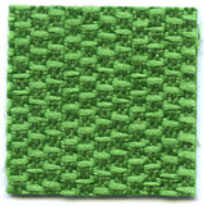
Aplicación Oficinas, hoteles, instituciones, uso doméstico. Gran resistencia al desgaste.
Descripción 76% post-consumer poliéster reciclado, 24% poliéster. Tratamiento antimancha (libre de PFOA). Anchura aprox. 137 cm. Peso aprox. 500 gr/ml. Teñido al hilo. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↔
Resistencia al desgaste: Aprox. 85.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. Aprox. 100.000 double rubs según el método Wyzenbeek. **Estabilidad del color a la luz** (ISO) 6-7. **Relleno** (EN ISO) 4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4-5.
Resistencia al fuego: BS 5852 Crib 5 con tratamiento. BS 5852 part 1 con tratamiento. EN 1021-1/2. US Cal. Bull. 117-2013. (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO. Encogimiento aprox. un 2% en lavado a 60°C.

GREENGUARD
PRODUCT CERTIFIED FOR LOW CHEMICAL EMISSIONS UL.COM/GG UL 2818
GOLD

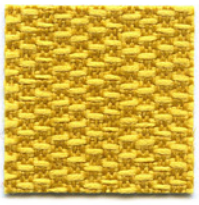
3 year warranty – See Terms & Conditions **www.maharam.com**
Contact and further information **www.kvadrat.dk**
Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001

kvadrat

Messenger 5 by Maharam


095


060


054


072


045


007


077


048


081


078

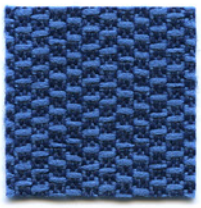

087

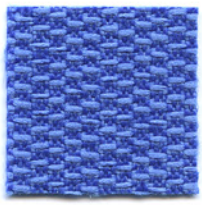

076

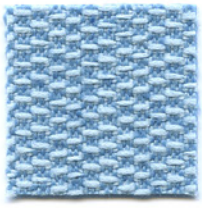

062

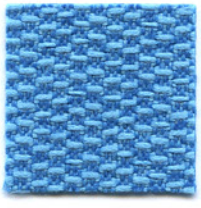

086


041


040


085


093


050


094

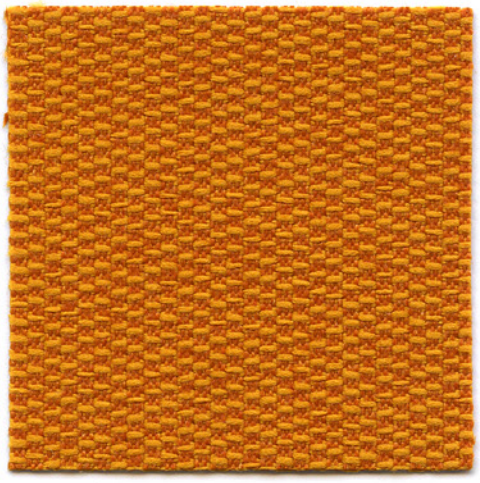

061


063


038

kvadrat

Messenger 5 by Maharam


053


071


096


097


024

058


070


084


089


090


025


079


046


069


031


091


098


066


029


008


092


067

kvadrat

Messenger 5 by Maharam

Design: Maharam Design Studio

Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger.
Beskrivelse 78% post-industrial recycled polyester, 15% polyester, 7% nylon. Smudsafvisende. Bredde ca. 137 cm. Vægt ca. 440 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↕
Slidstyrke: Ca. 65.000 slidbevægelser efter Martindale metoden. EN ISO 12947. Ca. 100.000 double rubs i henhold til Wyzenbeek metoden. **Lysægthed** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4, våd 4. **Flammesikring:** BS 5852 Crib 5 med flammesikring. BS 5852 part 1 med flammesikring. EN 1021-1. EN 1021-1/2 med flammesikring. NF D 60 013 med flammesikring. NFPA 260. US Cal. Bull. 117-2013. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler. Krympning ca. 2% ved vask 60°C.

Application Offices, hotels, institutions, domestic use.
Description 78% post-industrial recycled polyester, 15% polyester, 7% nylon. Stain resistant. Width app. 54 inches (137 cm). Weight app. 440 g/lin.m. Yarn dyed. Colour differences may occur
Selvedge ↕
Abrasion: App. 65,000 rubs acc. to the Martindale method. EN ISO 12947. App. 100.000 double rubs acc. to Wyzenbeek method. **Lightfastness** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4, wet 4. **Flame resistance:** BS 5852 Crib 5 with treatment. BS 5852 part 1 with treatment. EN 1021-1. EN 1021-1/2 with treatment. NF D 60 013 with treatment. NFPA 260. US Cal. Bull. 117-2013. (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols. Shrinkage app. 2% when washed at 60°C.

Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich.
Beschreibung 78% post-industrial recycled Polyester, 15% Polyester, 7% Nylon. Schmutzabweizend. Breite ca. 137 cm. Gewicht ca. 440 g/lfd.m. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↕
Scheuerfestigkeit: Ca. 65.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode. EN ISO 12947. Ca. 100.000 double rubs gemäss der Wyzenbeek Methode. **Lichtechtheit** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Reibechtheit** (ISO) Trockener 4, Nasser 4. **Flammschutz:** BS 5852 Crib 5 mit FR Ausrüstung. BS 5852 part 1 mit FR Ausrüstung. EN 1021-1. EN 1021-1/2 mit FR Ausrüstung. NF D 60 013 mit FR Ausrüstung. NFPA 260. US Cal. Bull. 117-2013. (Kopie vom Prüfungsbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole. Waschеinlauf ca. 2% bei 60°C.

Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer.
Omschrijving 78% post-industrial recycled polyester, 15% polyester, 7% nylon. Vuilafstotend. Breedte ca. 137 cm. Gewicht ca. 440 g/str. m. Garengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↕
Slijtvastheid: Ca. 65.000 toeren Martindale. EN ISO 12947. Ca. 100.000 double rubs Wyzenbeek. **Lichtechtheid** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Wrijfechtheid** (ISO). droge 4, natte 4. **Brandvrijheid:** BS 5852 Crib 5 met FR behandeling. BS 5852 part 1 met FR behandeling. EN 1021-1. EN 1021-1/2 met FR behandeling. NF D 60 013 met FR behandeling. NFPA 260. US Cal. Bull. 117-2013. (Op aanvraag sturen wij U graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen. Krimp ca. 2% bij 60°C.

Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public.
Description 78% post-industrial polyester recyclé, 15% polyester, 7% nylon. Antitache. Largeur env. 137 cm. Poids env. 440 g/m lg. Teinture sur fil. Ecarts des coloris possibles
Lisière ↕
Résistance à l'abrasion: Env. 65.000 révolutions selon le procédé Martindale. EN ISO 12947. Env. 100.000 double rubs selon le procédé Wyzenbeek. **Résistance à la lumière** (ISO) 6-7. **Boulochage** (EN ISO) 3-4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4, mouillé 4. **Normes au feu:** BS 5852 Crib 5 avec traitement. BS 5852 part 1 avec traitement. EN 1021-1. EN 1021-1/2 avec traitement. NF D 60 013 avec traitement. NFPA 260. US Cal. Bull. 117-2013. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Sehen Sie bitte die ISO. Pflegesymbole Waschеinlauf ca. 2% bei 60°C.

Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract.
Carratteristiche 78% post-industrial recycled poliesterepoliestere riciclato, 15% poliestere, 7% nylon. Antimacchia. Altezza circa 137 cm. Peso circa 440 gr/mtl. Tinto in filo. Possibili differenze per colore
Cimosa ↕
Abrasione: Circa 65.000 cicli/metodo Martindale. EN 12947. Circa 100.000 double rubs/metodo Wyzenbeek. **Resistenza alla luce** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) Condizione a secco 4, Condizione umido 4. **Ignifugazione:** BS 5852 Crib 5 trattato ignifugo. BS 5852 part 1 trattato ignifugo. EN 1021-1. EN 1021-1/2 trattato ignifugo. NF D 60 013 trattato ignifugo. NFPA 260. US Cal. Bull. 117-2013. (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO. Restringimento 2% quando lavata 60°C.

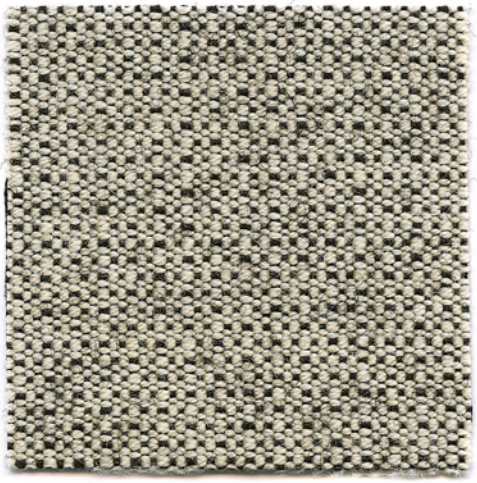
Aplicación Oficinas, hoteles, instituciones, uso doméstico.
Descripción 78% post-industrial poliéster reciclado, 15% poliéster, 7% nilón. Antimancha. Anchura aprox. 137 cm. Peso aprox. 440 gr/ml. Teñido en hilado. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↕
Resistencia al desgaste: Aprox. 65.000 ciclos según el método Martindale. EN ISO 12947. Aprox. 100.000 double rubs según el método Wyzenbeek. **Estabilidad del color a la luz** (ISO) 6-7. **Relleno** (EN ISO) 3-4. **Solidez al frotamiento** (ISO) Seco 4, mojado 4. **Resistencia al fuego:** BS 5852 Crib 5 con tratamiento. BS 5852 part 1 con tratamiento. EN 1021-1. EN 1021-1/2 con tratamiento. NF D 60 013 con tratamiento. NFPA 260. US Cal. Bull. 117-2013. (copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO. Encogimiento aprox. 2% al lavado a 60°C.

GREENGUARD
PRODUCT CERTIFIED FOR LOW CHEMICAL EMISSIONS
UL.COM/GG
UL 2818
GOLD

3 year warranty – See Terms & Conditions **www.maharam.com**
Contact and further information **www.kvadrat.dk**
Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001

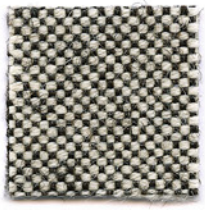
kvadrat

Molly 2


116


114


110


122


112


194


160


154


196


192


166


164


190


170


152

06.2016

kvadrat

Molly 2

Designed by Åsa Pärson

DK

Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 100% ny uld, kamgarn. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 690 g/lbm. Kvaliteten er fremstillet af ufarvede uldfibre, hvorfor farveforskel vil forekomme.
Ægkant ↕
Slidstyrke: Ca. 75-100.000 slidbevægelser, alt efter farve, efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 6-7, farve 110 4-5. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4-5. **Flammesikring:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 kan opnås efter speciel flammesikring (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK

Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 100% new wool, worsted. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 690 g/lin.m. The fabric is made of undyed wool fibres; hence colour differences will occur.
Selvedge ↕
Abrasion: App. 75-100,000 rubs, depending on colour, acc. to the Martindale method EN ISO 12947. **Lightfastness** (ISO) 6-7, colour 110 4-5. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4-5, wet 4-5. **Flame resistance:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 when flame protected (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE

Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objektbereich, privater Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 100% Schurwolle, Kammgarn. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 690 g/m. Die Qualität ist aus ungefärbten Wollfasern hergestellt, weshalb Farbunterschiede vorkommen.
Webkant ↕
Scheuerfestigkeit: Ca. 75-100.000 Scheuerhübe, abhängig von farbe nach der Martindale Methode EN ISO 12947.
Lichtechtheit (ISO) 6-7, Fb. 110 4-5. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 4-5. **Flammschutz:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 bei schwerentflammbarer Ausrüstung (Testbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole.

NL

Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 100% scheerwol, kamgaren. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 690 gr/str. m. Deze stof is gemaakt von ongeverfde wollen vezels, kleurverschillen zullen optreden.
Zelfkant ↕
Slijtvastheid: Ca. 75-100.000 toeren Martindale EN ISO 12947, afhankelijk van kleurnummer. **Lichtechtheid** (ISO) 6-7, kleur 110 4-5. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4-5. **Brandvrijheid:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 wanneer vlamvertragend gefinished (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR

Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 100% laine vierge, peigné. Largeur env. 140 cm. Poids env. 690 g/m lg. La qualité est faite de fibres de laine naturelle et par conséquent des écarts de colori sont à prévoir.
Lisière ↕
Résistance à l'abrasion: Env. 75 à 100.000 révolutions, dépendant du coloris selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 6-7, coloris 110 4-5. **Boulochage** (EN ISO) 3-4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4-5. **Normes au feu:** EN 1021-1/2 source d'ignition 0-1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 après traitement d'ignifugation et sur demande (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT

Destinazione d'uso Rivestimenti per imbottiti, casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 100% lana vergine, pettinata. Altezza circa 140 cm. Peso circa 690 gr/mtl. Il tessuto è realizzato in fibra di lana non tinta e possono verificarsi differenze de colore.
Cimosa ↕
Resistenza all'abrasione: circa 75-100.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947, dipende dal colore. **Resistenza alla luce** (ISO) 6-7, colore 110 4-5. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4-5. **Ignifugazione:** EN 1021-1/2 sorgente 0-1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. IMO FTP Code 2010:Part 8. E' possibili ottenere la classe Crib 5 dopo speciale trattamento antiinfiammante (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES

Aplicación Oficina, hoteles, instituciones, hogares privados. Gran resistencia al desgaste.
Descripción 100% lana virgen, lana peinada. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 690 gr/ml. Se puede producir alguna diferencia de color puesto que este tejido se fabrica con fibras de lana que no estan teñidas previamente.
Filo ↕
Resistencia al desgaste: Aprox. 75-100.000 ciclos, dependiendo del color, según el método Martindale EN ISO 12947. **Resistencia del color a la luz** (ISO) 6-7, color 110 4-5. **Relleno** (EN ISO) 3-4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4-5. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1/2 fuente de ignición 0-1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 puede conseguirse mediante un tratamiento especial contra el fuego (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO.

JP

用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 100% ニューウール。ウーステッド。幅：140 cm。重量：1m あたり約 690 g。未染色ウール繊維を使用しているため、色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↕
テスト
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約75-100.000回。色彩による。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 6-7。色彩 110 4-5。**ピリング** (EN ISO) 3-4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4-5。**耐炎性：**EN 1021-1/2、発火源 0-1。DIN 4102 B2。ÖNORM B1/Q1。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。NFPA 260。IMO FTP Code 2010:Part 8。特殊耐炎加工により Crib 5 および 到達も可能。(テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

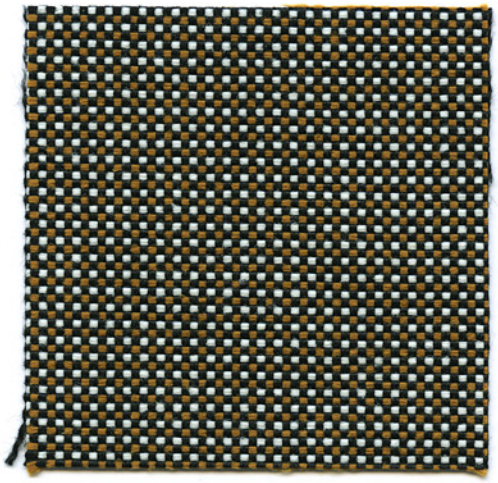
CN

适用范围 办公室、宾馆酒店、公共设施、居家使用。耐耗性大。
成分 100%新羊毛，精纺。幅宽约55英寸 (140厘米)。重量约690克/延米。面料由无染色羊毛纱线制成，因此颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↕
马丁代尔法约75-100,000转EN ISO 12947 (因颜色而异)。**光照色牢度** (ISO) 6-7, colour 110 note 4-5。**起毛起球** (EN ISO) 3-4。**磨擦色牢度**(ISO) 干燥4-5、湿4-5。**阻燃性:** EN 1021-1/2时点火源0-1。DIN 4102 B2。ÖNORM B1 / Q1。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。NFPA 260。IMO FTP Code 2010:Part 8。特别耐火处理时Crib 5可以满足(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。

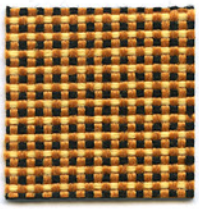
0575/16

10 year warranty

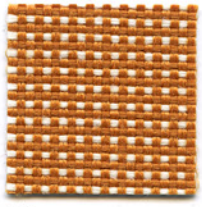
Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Encouraging the use of sustainable fibres. Durable and high quality. Hazardous substances restricted.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**



254



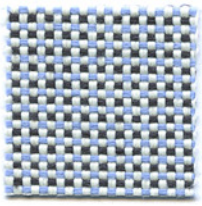
434



424



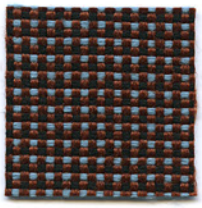
494



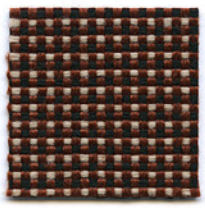
714



464



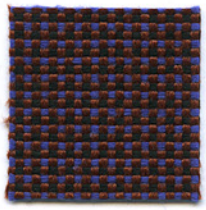
274



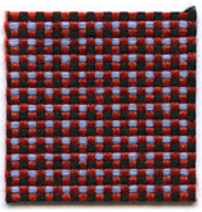
264



544



664



644



764



294



634



624

kvadrat

Pro 3

Designed by Finn Sködt

DK

Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 100% Trevira CS. Bredde ca. 150 cm. Vægt ca. 510 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: Ca. 80.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4, våd 4. **Flammesikring:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. SN 198 898 5.2. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. UNI 9175 1IM. UNI 9177, Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 1530.3. FAR 25.853. IMO A.652(16) (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler. Krympning ca. 2% ved vask 60°C.

UK

Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 100% Trevira CS. Width app. 59 inches (150 cm). Weight app. 510 g/lin.m. Yarn dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↔
Abrasion: App. 80,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4, wet 4. **Flame resistance:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. SN 198 898 5.2. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. UNI 9175 1IM. UNI 9177, Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 1530.3. FAR 25.853. IMO A.652(16) (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols. Shrinkage app. 2% when washed at 60°C.

DE

Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 100% Trevira CS. Breite ca. 150 cm. Gewicht ca. 510 g/lfd.m. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: Ca. 80.000 Scheuerhübe gemäss der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechheit** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4, nass 4. **Flammschutz:** DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. SN 198 898 5.2. EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 Crib 5. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. UNI 9175 1IM. UNI 9177, Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 1530.3. FAR 25.853. IMO A.652(16) (Kopie von Prüfungsbericht verfügbar).
Pflege Sehen Sie bitte die ISO Pflegesymbole. Wascheinlauf ca. 2% bei 60°C.

NL

Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 100% Trevira CS. Breedte ca. 150 cm. Gewicht ca. 510 gr/str. m. Garengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: Ca. 80.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4, natte 4. **Brandvrijheid:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. SN 198 898 5.2. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. UNI 9175 1IM. UNI 9177, Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 1530.3. FAR 25.853. IMO A.652(16) (Op aanvraag sturen wij U graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen. Krimp ca. 2% bij 60°C.

FR

Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 100% Trevira CS. Largeur env. 150 cm. Poids env. 510 g/m lg. Teinture sur fil. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: Env. 80.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 6-7. **Boulochage** (EN ISO) 4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4, mouillé 4. **Normes au feu:** NF D 60 013. NF P 92 507 M1. EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177, Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 1530.3. FAR 25.853. IMO A.652(16) (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO. Rétrécissement: Env. 2% pour lavage à 60°C.

IT

Destinazione d'uso Rivestimenti per imbottiti, casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 100% Trevira CS. Altezza circa 150 cm. Peso circa 510 gr/mtl. Tinto in filo. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↔
Resistenza all'abrasione: circa 80.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947.
Resistenza alla luce (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4, condizione umido 4. **Ignifugazione:** UNI 9175 1IM. UNI 9177, Classe 1. EN 1021-1/2 sorgente 0-1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. SN 198 898 5.2. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 1530.3. FAR 25.853. IMO A.652(16) (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO. Restringimento 2% quando lavata 60°C.

ES

Aplicación Oficinas, hoteles, instituciones, uso doméstico. Gran resistencia al desgaste.
Descripción 100% Trevira CS. Anchura aprox. 150 cm. Peso aprox. 510 gr/ml. Teñido en hilado. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↔
Resistencia al desgaste: Aprox. 80.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947.
Estabilidad del color a la luz (ISO) 6-7. **Relleno** (EN ISO) 4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4, mojado 4. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1/2 fuente de ignición 0-1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. SN 198 898 5.2. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. UNI 9175 1IM. UNI 9177, Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 1530.3. FAR 25.853. IMO A.652(16) (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO. Encogimiento aprox. 2% en lavado a 60°C.

JP

用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。磨耗性大。
詳細 100% トレヴィーラ CS。幅：150 cm。重量：1m あたり約 510 g。糸染め。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↔
テスト：
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約80,000 回。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 6-7。**ピリング** (EN ISO) 4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態4、濡れた状態4。**耐炎性：**EN 1021-1/2、発火源 0-1。BS 5852 Crib 5。DIN 4102 B1。ÖNORM B1 / Q1。SN 198 898 5.2。NF D 60 013。NF P 92 507 M1。UNI 9175 1IM。UNI 9177, Classe 1。US Cal. Bull. 117-2013。AS/NZS 1530.3。FAR 25.853。IMO A.652(16)。(テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISOシンボル参照。60°Cで洗浄した際の縮み約2%。

CN

适用范围 办公室、宾馆酒店、公共设施、居家使用。耐耗性大。
成分 100%Trevira CS。幅宽约59英寸 (150cm)。重量约510克/延米。纱染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↔
马丁代尔法约80,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 6-7。**起毛起球** (EN ISO) 4。**磨擦色牢度**(ISO) 干燥4、湿4。**阻燃性:** EN 1021-1 / 2时点火源0-1。BS 5852 Crib 5。DIN 4102 B1。ONORM B1 / Q1。SN 198 898 5.2。NF D 60 013。NF P 92 507 M1。UNI 9175 1IM。UNI 9177 Classe 1。US Cal. Bull. 117-2013。AS/NZS 1530.3。FAR 25.853。IMO A.652(16)。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。于温度60°C清洗时，面料缩水率约2%。





10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

kvadrat

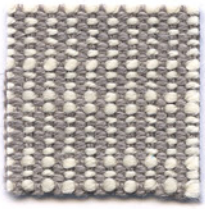
Raas


252


242


222


572


122

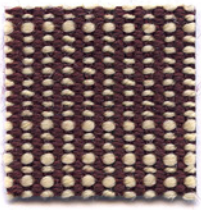

112

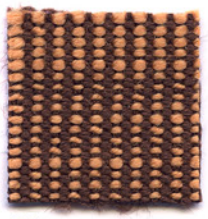

642


562


132

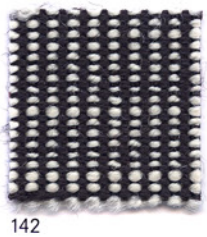

172

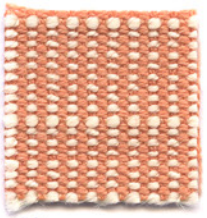

462


552


182

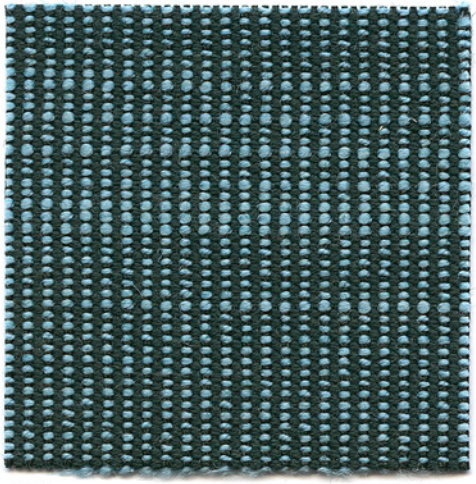

192


142

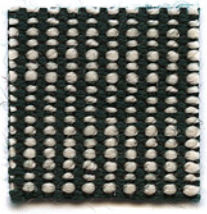

532

kvadrat

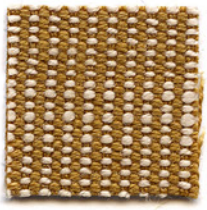
Raas


862


982


942


952

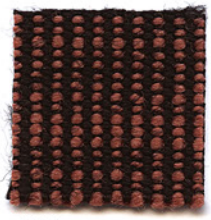

442

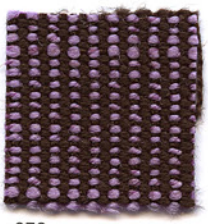

682


772

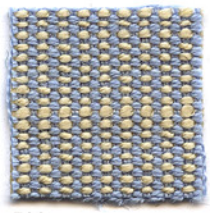

782


412


662


672


742


722

05.2018

kvadrat

Raas
Designed by Doshi Levien

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 92% ny uld, kamgarn, 8% nylon. Bredde ca. 142 cm. Vægt ca. 770 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↕
Slidstyrke: Ca. 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4-5. **Flammesikring:** BS 5852 Crib 5 med flammesikring. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 92% new wool, worsted, 8% nylon. Width app. 56 inches (142 cm). Weight app. 770 g/lin.m. Yarn dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↕
Abrasion: App. 100,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5.
Fastness to rubbing (ISO) dry 4-5, wet 4-5.
Flame resistance: BS 5852 Crib 5 with treatment. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich, Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 92% Schurwolle, Kammgarn. 8% Nylon. Breite ca. 142 cm. Gewicht ca. 770 g/m. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↕
Scheuerfestigkeit: Ca. 100.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947.
Lichtechtheit (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5.
Reibechtheit (ISO) trocken 4-5, nass 4-5.
Flammschutz: BS 5852 Crib 5 mit FR Ausrüstung. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Testbericht verfügbar).
Pflege Sehen Sie bitte die ISO Pflegesymbole.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 92% scheerwol, kamgaren, 8% nylon. Breedte ca. 142 cm. Gewicht ca. 770 gr/str. m. Garengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↕
Slijtvastheid: Ca. 100.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4-5. **Brandvrijheid:** BS 5852 Crib 5 met FR behandeling. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 92% laine vierge, peigné, 8% nylon. Largeur env. 142 cm. Poids env. 770 g/m lg. Teinture sur fil. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↕
Résistance à l'abrasion: Env. 100.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 6-7. **Boulochage** (EN ISO) 4-5. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4-5. **Normes au feu:** BS 5852 Crib 5 avec traitement. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT
Destinazione d'uso Rivestimenti per imbottiti, casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 92% lana vergine, pettinata, 8% nylon. Altezza circa 142 cm. Peso circa 770 gr/mtl. Tinto in filo. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↕
Resistenza all'abrasione: circa 100.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947.
Resistenza alla luce (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4-5. **Ignifugazione:** BS 5852 Crib 5 trattato ignifugo. BS 5852 sorgente 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. UNI 9175 1IM. (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES
Applicación Adecuado para el uso en oficinas, hoteles, instituciones y hogares. Gran resistencia al desgaste.
Decripción 92% lana virgen, peinada, 8% nilón. Anchura aprox. 142 cm. Peso aprox. 770 gr/ml. Teñido en hilado. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↕
Resistencia al desgaste: Aprox. 100.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Estabilidad de color a la luz** (ISO) 6-7. **Relleno** (EN ISO) 4-5. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4-5. **Resistencia al fuego:** BS 5852 Crib 5 con tratamiento. BS 5852 fuente de ignición 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Copia del informe de ensayos disponible).
Limpieza Consulte los símbolos ISO.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 92% ニューウール。ウーステッド、8% ナイロン。幅：142cm。重量：1m あたり約 770 gr。糸染め。明色の場合、異質繊維が混在する場合あり。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↕
テスト
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 100.000 回。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 6-7。**ピリング** (EN ISO) 4-5。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4-5。**耐炎性：**特殊耐炎処理を行うことにより、BS 5852 Crib 5 に到達可能。BS 5852 ignition source 3。BS 5852 part 1。EN 1021-1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。(テストレポートコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN
适用范围 办公室，宾馆酒店，公共设施，居家使用。耐耗性大。
成分 92%新羊毛，精纺，8%尼龙。幅宽约56英寸(142 cm)。重量770克/延米，纱染色面料。颜色可能稍有色差。
织边方向 ↕
马丁代尔法约100,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 6-7。**起毛起球** (EN ISO) 4-5。**摩擦色牢度** (ISO) 干燥4-5，湿4-5。**阻燃性:** 特别耐火处理时BS 5852 Crib 5 可以满足。BS 5852 ignition source 3。BS 5852 part 1。EN 1021-1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。

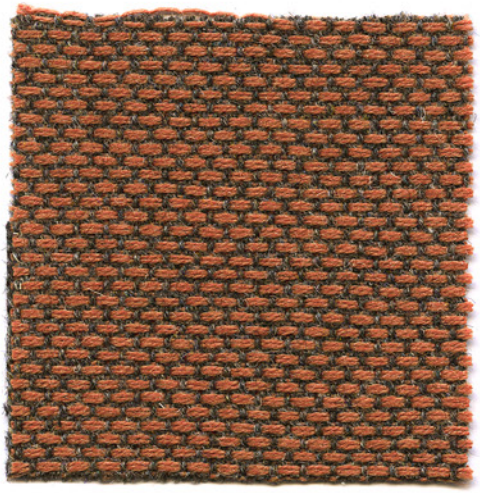
0575/18

10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

kvadrat

Re-wool


558


648


718


758


768


658


408


458


828


108


448


858


158


128


218


628


868


198


358


378


568

kvadrat

Re-wool

Designed by Margrethe Odgaard

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 45% recycled uld, 45% ny uld, kamgarn, 10% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 540 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel vil forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: Ca. 50.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4-5. **Lydabsorption** (EN ISO 354) 0.50/Class D (fladt), 0.75/Class C (foldet). **Airflow** 258 Pa s/m. **Flammesikring:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5 med flammesikring. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. SN 198 898 5.3 med flammesikring. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 45% recycled wool, 45% new wool, worsted, 10% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 540 g/lin.m. Yarn dyed. Colour differences will occur.
Selvedge ↔
Abrasion: App. 50,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4.
Fastness to rubbing (ISO) dry 4-5, wet 4-5.
Sound absorption (EN ISO 354) 0.50/Class D (flat), 0.75/Class C (waved). **Airflow** 258 Pa s/m. **Flame resistance:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5 with treatment. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. SN 198 898 5.3 with treatment. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich, Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 45% recycled Wolle, 45% Schurwolle, Kammgarn. 10% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 540 g/m. Garngefärbt. Farbunterschiede vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: Ca. 50.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947.
Lichtechtheit (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4.
Reibechtheit (ISO) trocken 4-5, nass 4-5.
Schallabsorption (EN ISO 354) 0.50/Class D (glatt), 0.75/Class C (gefaltet). **Airflow** 258 Pa s/m. **Flammschutz:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5 mit FR Ausrüstung. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. SN 198 898 5.3 mit FR Ausrüstung. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Testbericht verfügbar).
Pflege Sehen Sie bitte die ISO Pflegesymbole.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 45% gerecycled wool, 45% scheerwol, kamgaren, 10% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 540 gr/str. m. Garengeverfd. Kleurverschillen zullen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: Ca. 50.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4-5. **Geluidsabsorptie** (EN ISO 354) 0.50/Class D (vlak), 0.75/Class C (geplooid). **Airflow** 258 Pa s/m. **Brandvrijheid:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5 met FR behandeling. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. SN 198 898 5.3 met FR behandeling. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 45% laine recycle, 45% laine vierge, peigné, 10% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids env. 540 g/m lg. Teinture sur fil. Des ècarts de colori sont à prévoir.
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: Env. 50.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (EN ISO) 4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4-5. **Absorption acoustique** (EN ISO 354) 0.50/Class D (à plat), 0.75/Class C (nodule). **Airflow** 258 Pa s/m. **Normes au feu:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5 avec traitement. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. SN 198 898 5.3 avec traitement. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT
Destinazione d'uso Rivestimenti per imbottiti, casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 45% lana riciclato, 45% lana vergine, pettinata, 10% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso circa 540 gr/mtl. Tinto in filo. Posso verificarsi differenze colore.
Cimosa ↔
Resistenza all'abrasione: circa 50.000 cicli/ metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4-5. **Assorbimento acustico** (EN ISO 354) 0.50/ Class D (tenda a pannello (tesa)), 0.75/Class C (tenda arricciata). **Airflow** 258 Pa s/m. **Ignifugazione:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5 trattato ignifugo. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. SN 198 898 5.3 trattato ignifugo. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES
Applicación Adecuado para el uso en oficinas, hoteles, instituciones y hogares. Gran resistencia al desgaste.
Decripción 45% lana reciclado, 45% lana virgen, peinada, 10% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 540 gr/ml. Teñido en hilado. Existen diferencias de color.
Filo ↔
Resistencia al desgaste: Aprox. 50.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947.
Estabilidad de color a la luz (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4-5. **Absorción acústica** (EN ISO 354) 0.50/Class D (estor), 0.75/Class C (cortina). **Airflow** 258 Pa s/m. **Resistencia al fuego:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5 con tratamiento. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. SN 198 898 5.3 con tratamiento. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copia del informe de ensayos disponible).
Limpieza Consulte los símbolos ISO.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 45% リサイクルウール、45% ニューウール (梳毛糸)、10% ナイロン。幅：140cm。重量：1m あたり約 540 gr。糸染め。明色の場合、異質繊維が混在する場合あり。色味に多少の違いが生じることがございます。
耳, ふち. ↔
テスト
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 50.000 回。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 5-7。**ピリング** (EN ISO) 4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4-5。**吸音率** (EN ISO 354) 0.50/Class D (パネル状)、0.75/Class C (ドレープ状)。**気流:** 258 Pa s/m。**耐炎性：**AS/NZS 1530.3。特殊耐炎処理を行うことにより、BS 5852 Crib 5 に到達可能。BS 5852 ignition source 3。BS 5852 part 1。EN 1021-1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。特殊耐炎処理を行うことにより、SN 198 898 5.3 に到達可能。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。ÖNORM B1 / Q1。(テストレポートコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN
适用范围 办公室，宾馆酒店，公共设施，居家使用。耐耗性大。
成分 45% 再生羊毛，45% 精纺新羊毛，10%尼龙。幅宽约55英寸 (140 cm)。重量540克/延米，纱染色面料。不同批次产品存在轻微色差。
织边方向 ↔
马丁代尔法约50,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-7。**起毛起球** (EN ISO) 4。**摩擦色牢度** (ISO) 干燥4-5，湿4-5。**吸声系数** (EN ISO 354) 0.50/Class D (隔断帘)，0.75/Class C (一般窗帘使用)。**气流阻力** 258 Pa s/m。**阻燃性:** AS/NZS 1530.3。特别耐火处理时BS 5852 Crib 5 可以满足。BS 5852 ignition source 3。BS 5852 part 1。EN 1021-1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。特别耐火处理时SN 198 898 5.3 可以满足。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。ÖNORM B1 / Q1。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。





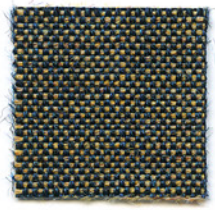


10 year warranty

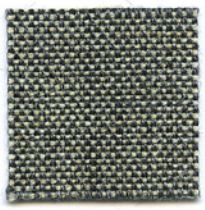
Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

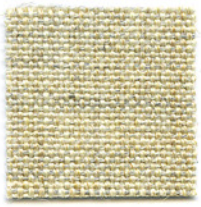
kvadrat

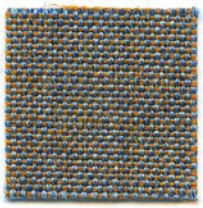
Remix 2


852

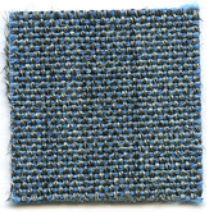

773

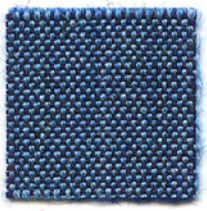

133

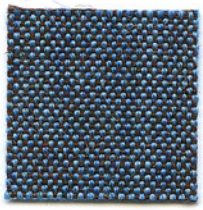

223


722


753


733


762


743

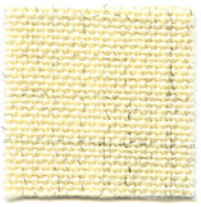

823

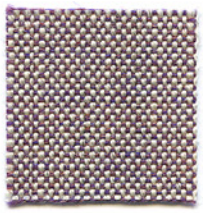

873


692


783


183


113

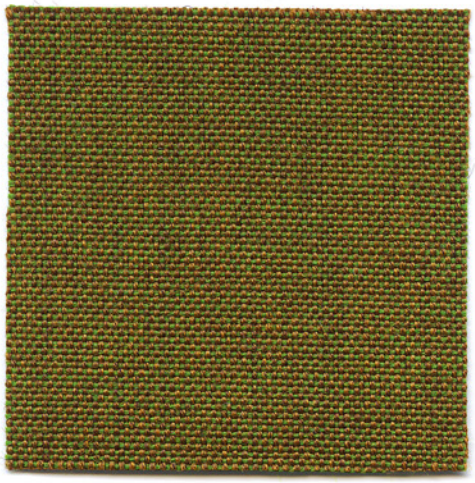

682

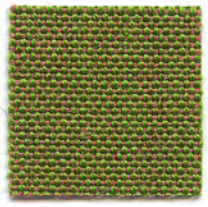

152

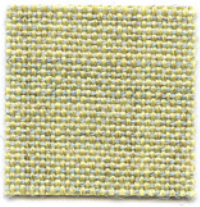

173

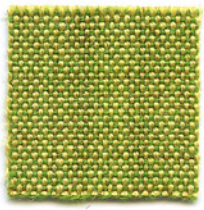
kvadrat

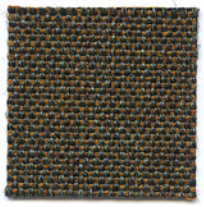
Remix 2

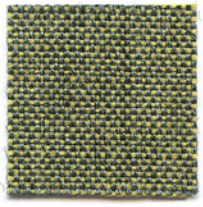

412

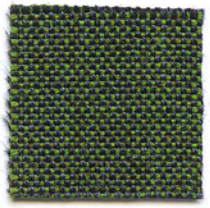

942

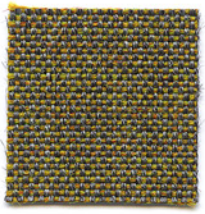

923

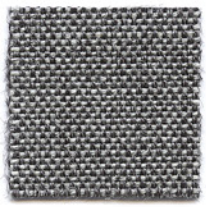

912


954

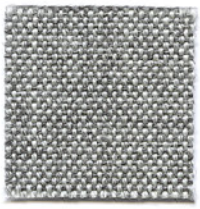

933


982


962

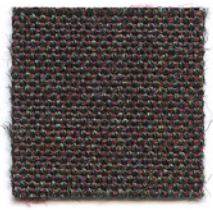

143


973


123


163


393

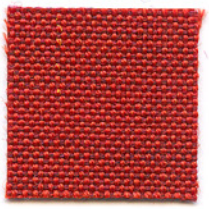

362

kvadrat

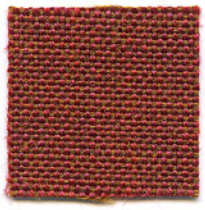
Remix 2

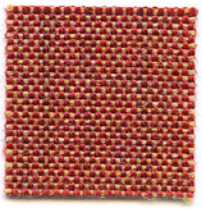

543

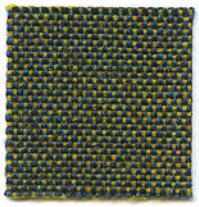

443

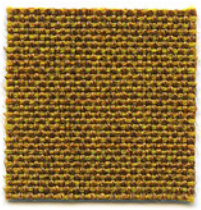

643

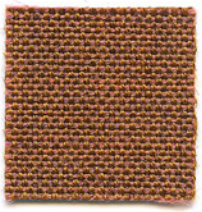

662

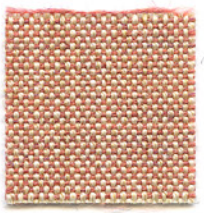

653

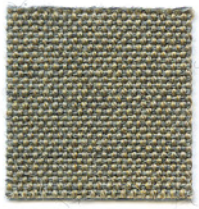

632

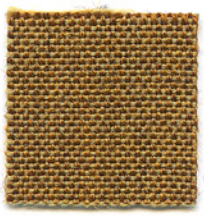

842

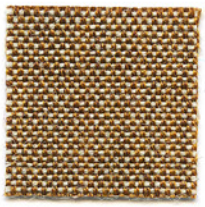

422

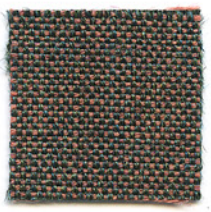

452

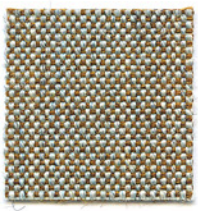

612

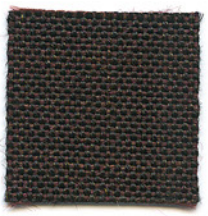

233


433


252


672


242


373


383

07.2016

kvadrat

Remix 2
Designed by Giulio Ridolfo

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 90% ny uld, kamgarn, 10% nylon. Bredde ca. 138 cm. Vægt ca. 415 g/lbm. Materialefarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: Ca. 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947.
Lysægthed (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4.
Gnidægthed (ISO) tør 4-5, våd 4.
Flammesikring: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Klasse 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 og B2 kan opnås efter speciel flammesikring (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 90% new wool, worsted, 10% nylon. Width app. 54 inches (138 cm). Weight app. 415 g/lin.m. Material dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↔
Abrasion: App. 100,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4.
Fastness to rubbing (ISO) dry 4-5, wet 4.
Flame resistance: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 and B2 when flame protected (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 90% Schurwolle, Kammgarn, 10% Nylon. Breite ca. 138 cm. Gewicht ca. 415 g/lfd.m. Materialgefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: Ca. 100.000 Scheuerhübe gemäss der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechheit** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 4.
Flammschutz: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Klasse 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. B2 und Crib 5 bei schwerentflammbare Ausrüstung (Kopie von Prüfungsbericht verfügbar).
Pflege Sehen Sie bitte die ISO Pflegesymbole.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 90% scheerwol, kamgaren, 10% nylon. Breedte ca. 138 cm. Gewicht ca. 415 g/str. m. Materiaalgeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: Ca. 100.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4. **Brandvrijheid:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Klasse 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 en B2 wanneer vlamvertragend gefinished (Op aanvraag sturen wij U graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 90% laine vierge, peigné, 10% nylon. Largeur env. 138 cm. Poids env. 415 g/m lg. Teinture en bourre. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: Env. 100.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (EN ISO) 3-4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4. **Normes au feu:** EN 1021-1/2 source d'ignition 0-1. BS 5852 part 1. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 classe 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. B2 et Crib 5 après traitement d'ignifugation et sur demande (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT
Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 90% lana vergine, pettinata, 10% nylon. Altezza circa 138 cm. Peso circa 415 gr/mtl. Tinto in fiocco. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↔
Abrasione: Circa 100.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4.
Resistenza allo sfregamento (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4.
Ignifugazione: UNI 9175 1IM. EN 1021-1/2 sorgente 0-1. BS 5852 part 1. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Classe 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. È possibili ottenere la classe Crib 5 e B2 dopo speciale trattamento antiinfiammante (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES
Aplicación Adecuado, para el uso en officinas, hoteles, instituciones y hogares. Gran resistencia al desgaste.
Descripción 90% lana virgen, peinada, 10% nilón. Anchura aprox. 138 cm. Peso aprox. 415 gr/ml. Teñido en material. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↔
Resistencia al desgaste: Aprox. 100.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Estabilidad del color a la luz** (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 3-4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4. **Resistancia al fuego:** EN 1021-1/2 fuente de ignición 0-1. BS 5852 part 1. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Clase 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 e B2 puede consequirse mediante un tratamiento especial contra el fuego (Copia del informe de ensayos disponible).
Limpieza Consulte los símbolos ISO.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 90% ニューウール ウーステッド。10% ナイロン。幅：138 cm。重量：1m あたり約 415 g。布染め。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳，ふち。↔
テスト：
磨耗：マーチンデール法により摩擦お運動約 100.000 回。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 5-7。**ピリング** (EN ISO) 3-4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4。**耐炎性：**EN 1021-1/2、発火源 0-1。BS 5852 part 1。ÖNORM B1 / Q1。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。AS/NZS 1530.3。AS/NZS 3837 Class 2。IMO FTP Code 2010:Part 8. 特殊耐炎加工により、Crib 5、B2 到達可能。(テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN
适用范围 办公室，宾馆酒店，公共设施，居家使用。耐耗性大。
成分 90%新羊毛，精纺，10%尼龙。幅宽约54英寸(138cm)。重量约415克/延米。原材料染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↔
马丁代尔法约100,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-7。**起毛起球** (EN ISO) 3-4。**摩擦色牢度**(ISO) 干燥4-5，湿4。**阻燃性：** EN1021 - 1 / 2时点火源0-1。BS 5852, Part 1。BS 5852 part 1。ÖNORM B1 / Q1。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。AS/NZS 1530.3。AS/NZS 3837 Class 2。IMO FTP Code 2010:Part 8。特别耐火处理时Crib 5，B2可以满足。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。

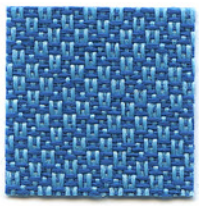
0575/16

10 year warranty

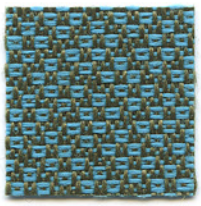
Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Encouraging the use of sustainable fibres. Durable and high quality. Hazardous substances restricted.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

kvadrat

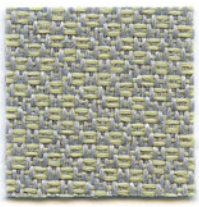
Revive 2



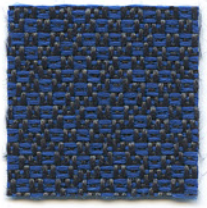
753



833



923



773



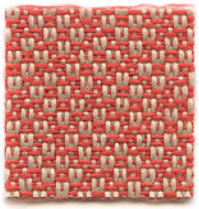
973



183



133



523



193



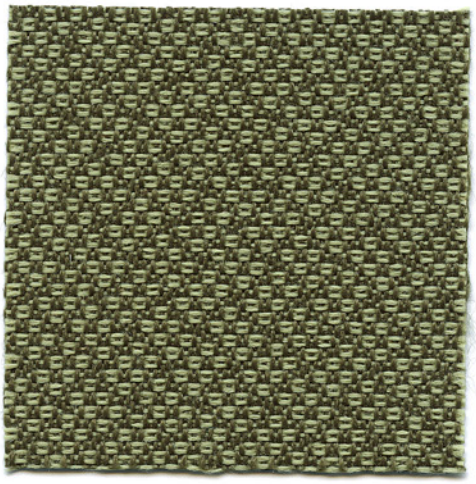
153

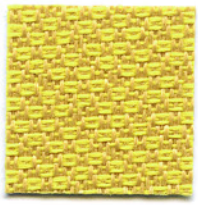


663

kvadrat

Revive 2


933


423


223


323


433


453


373


163


633


173


383

11.2016

kvadrat

Revive 2
Designed by Georgina Wright

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 100% recycled polyester FR. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 420 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: Ca. 60.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Gnidægthed** (ISO) tør 5, våd 4-5. **Flammesikring:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1 ignition source 0. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8. BS 5852 Crib 5 kan opnås efter speciel flammesikring (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler. Krympning ca. 1% ved vask 60°C.

UK
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 100% recycled polyester FR. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 420 g/lin.m. Yarn dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↔
Abrasion: App. 60,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947. **Lightfastness** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 5, wet 4-5. **Flame resistance:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1 ignition source 0. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8. BS 5852 Crib 5 when flame protected (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols. Shrinkage app. 1% when washed at 60°C.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 100% recycled Polyester FR. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 420 g/lfd.m. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: Ca. 60.000 Scheuerhübe gemäss der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechheit** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Reibechtheit** (ISO) trocken 5, nass 4-5. **Flammschutz:** DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1 ignition source 0. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8. BS 5852 Crib 5 bei schwerentflammbare (Kopie von Prüfungsbericht verfügbar).
Pflege Sehen Sie bitte die ISO Pflegesymbole. Wascheinlauf ca. 1% bei 60°C.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 100% gerecycled polyester FR. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 420 gr/str. m. Garengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: Ca. 60.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 5, natte 4-5. **Brandvrijheid:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1 ignition source 0. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8. BS 5852 Crib 5 wanneer vlamvertragend gefinished (Op aanvraag sturen wij U graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen. Krimp ca. 1% bij 60°C.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 100% polyester FR recyclé. Largeur env. 140 cm. Poids env. 420 g/m lg. Teinture sur fil. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: Env. 60.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (EN ISO) 4-5. **Résistance au frottement** (ISO) sec 5, mouillé 4-5. **Normes au feu:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1 ignition source 0. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8. BS 5852 Crib 5 après traitement d'ignifugation et sur demande (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO. Rétrécissement: Env. 1% pour lavage à 60°C.

IT
Destinazione d'uso Rivestimenti per imbottiti, casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 100% poliestere FR riciclato. Altezza circa 140 cm. Peso circa 420 gr/mtl. Tinto in filo. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↔
Resistenza all'abrasione: circa 60.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 5, condizione umido 4-5. **Ignifugazione:** UNI 9175 1IM. EN 1021-1/2 sorgente 0-1. BS 5852 part 1 sorgente 0. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8. BS 5852 Crib 5 dopo speciale trattamento antiinfiammante (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO. Restringimento 1% quando lavata 60°C.

ES
Aplicación Oficinas, hoteles, instituciones, uso doméstico. Gran resistencia al desgaste.
Descripción 100% polyester FR riciclado. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 420 gr/ml. Teñido en hilado. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↔
Resistencia al desgaste: Aprox. 60.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Estabilidad del color a la luz** (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 4-5. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 5, mojado 4-5. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1/2 fuente de ignición 0-1. BS 5852 part 1 fuente de ignición 0. DIN 4102 B1. ÖNORM B1 / Q1. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8. BS 5852 Crib 5 puede consequirse mediante un tratamiento especial contra el fuego (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO. Encogimiento aprox. 1% en lavado a 60°C.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。磨耗性大。
詳細 100% ルサイクルFRポリエステル。幅：140 cm。重量：1m あたり約 420 g。糸染め。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳，ふち。↔
テスト：
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約60,000 回。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 5-7。**ピリング** (EN ISO) 4-5。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態5、濡れた状態4-5。**耐炎性：**EN 1021-1/2、発火源 0-1。BS 5852 part 1、発火源 0。DIN 4102 B1。ÖNORM B1 / Q1。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。IMO FTP Code 2010:Part 8。BS 5852 Crib 5 到達可能 (テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISOシンボル参照。60°Cで洗浄した際の縮み約1%。

CN
适用范围 办公室、宾馆酒店、公共设施、居家使用。耐耗性大。
成分 100% 再生阻燃涤纶。幅宽约55英寸 (140cm)。重量约420克/延米。纱染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↔
马丁代尔法约60,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-7。**起毛起球** (EN ISO) 4-5。**摩擦色牢度**(ISO) 干燥5、湿4-5。**阻燃性:** EN 1021-1 / 2 时点火源0-1。BS 5852 part 1 时点火源0。DIN 4102 B1。ONORM B1 / Q1。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。IMO FTP Code 2010:Part 8。BS 5852 Crib 5 可以满足 (可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。于温度60°C清洗时，面料缩水率约1%。

60 0575/16

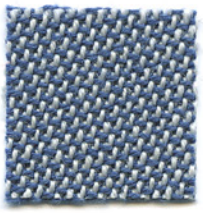
10 year warranty

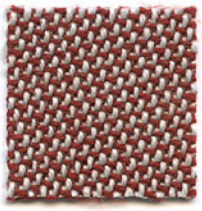
Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

kvadrat

Rime

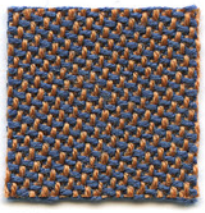

131


721


541

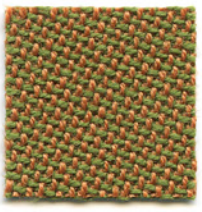

151


741

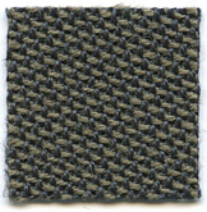

731


791


641


941

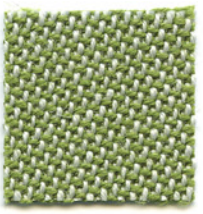

231


271


981

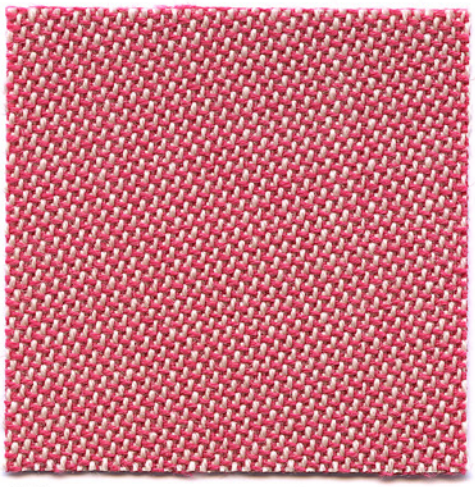

111


991


921

kvadrat

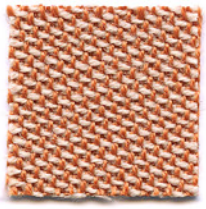
Rime


621

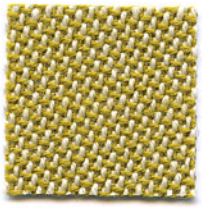

211

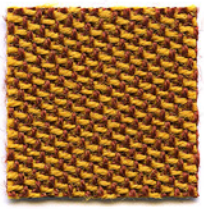

551


571


521


591


911


451


691


951


471


781

11.2015

kvadrat

Rime
Designed by Åsa Pärson

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 90% ny uld, kamgarn, 10% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 580 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: Ca. 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4-5. **Flammesikring:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 og SN 198 898 5.3 kan opnås efter speciel flammesikring (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 90% new wool, worsted, 10% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 580 g/lin.m. Yarn dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↔
Abrasion: App. 100,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 4.
Fastness to rubbing (ISO) dry 4-5, wet 4-5.
Flame resistance: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 and SN 198 898 5.3 when flame protected (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objektbereich, privater Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 90% Schurwolle, Kammgarn, 10% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 580 g/m. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: Ca. 100.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947.
Lichtechtheit (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 4.
Reibechtheit (ISO) trocken 4-5, nass 4-5.
Flammschutz: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 und SN 198 898 5.3 bei schwerentflammbarer Ausrüstung (Testbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 90% scheerwol, kamgaren, 10% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 580 gr/str. m. Garengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: Ca. 100.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4-5. **Brandvrijheid:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 en SN 198 898 5.3 wanneer vlamvertragend gefinished (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 90% laine vierge, peigné, 10% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids env. 580 g/m lg. Teinture sur fil. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: Env. 100.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-6. **Boulochage** (EN ISO) 4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4-5. **Normes au feu:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 et SN 198 898 5.3 après traitement d'ignifugation et sur demande (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT
Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 90% lana vergine, pettinata, 10% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso circa 580 gr/mtl. Tinto in filo. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↔
Abrasione: Circa 100.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-6. **Pilling** (EN ISO) 4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizone umido 4-5. **Ignifugazione:** UNI 9175 1IM. EN 1021-1/2 sorgente 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8. È possibili ottenere la classe Crib 5 e SN 198 898 5.3 dopo speciale trattamento antiinfiammante (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES
Aplicación Oficinas, hoteles, instituciones, uso doméstico. Gran resistencia al desgaste.
Descripción 90% lana virgen, peinada, 10% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 580 gr/ml. Teñido en hilado. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↔
Resistencia al desgaste: Aprox. 100.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947.
Estabilidad del color a la luz (ISO) 5-4. **Relleno** (EN ISO) 4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4-5. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1/2 fuente de ignición 0-1. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 y SN 198 898 5.3 puede conseguirse mediante un tratamiento especial contra el fuego (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 90% ニューウール、ウーステッド、10% ナイロン。幅：140 cm。重量：1m あたり約 580 g。糸染め。色彩ニュアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↔
テスト：
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 100.000 回。EN ISO 12947。**色あせ保障：**(ISO) 5-6。**ピリング** (EN ISO) 4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4-5。**耐炎性：**EN 1021-1/2、発火源 0-1。BS 5852 part 1。DIN 4102 B2。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。IMO FTP Code 2010:Part 8。特殊耐炎加工により、Crib 5、SN 198 898 5.3 到達可能。(テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN
适用范围 办公室、宾馆酒店、公共设施、居家使用。耐耗性大。
成分 90%新羊毛 (精纺)、10%尼龙。幅宽约55英寸(140cm)。重量约580克/延米。纱染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↔
马丁代尔法约100,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-6。**起毛起球** (EN ISO) 4。**摩擦色牢度**(ISO) 干燥4-5, 湿4-5。**阻燃性:** EN 1021-1 / 2 时点火源0-1。BS 5852 part 1。DIN 4102 B2。NF D 60 013。UNI 9175, 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。IMO FTP Code 2010:Part 8。特别耐火处理时Crib 5, SN 198 898 5.3 可以满足。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。

0575/15 Flame Resistant

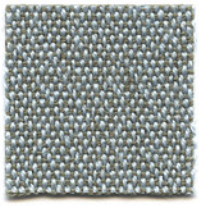
10 year warranty

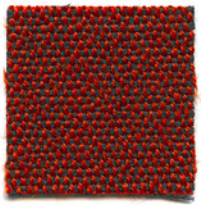
Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

kvadrat

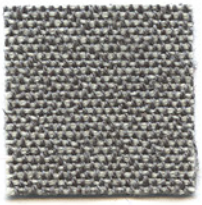
San


190


730


350

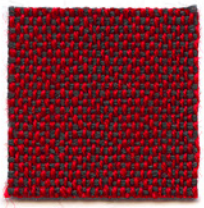

180

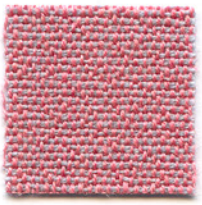

130

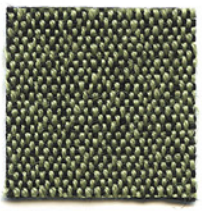

390


150

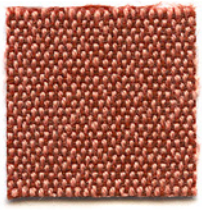

990


570


630


950

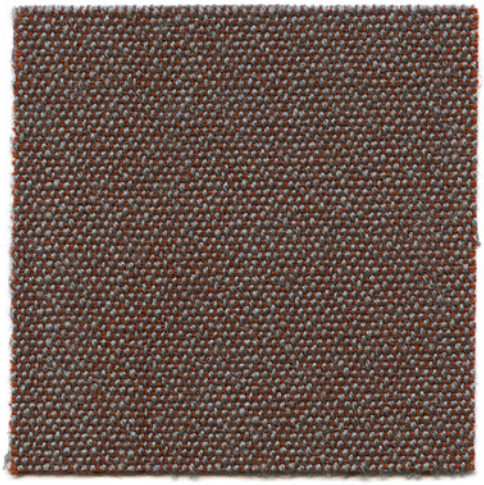

580

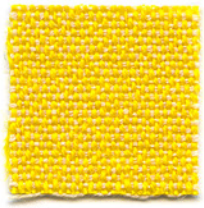

540

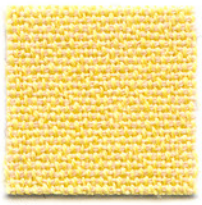

170

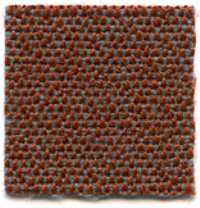
kvadrat

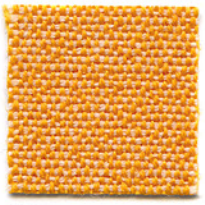
San


370

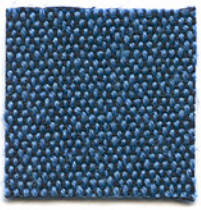

430

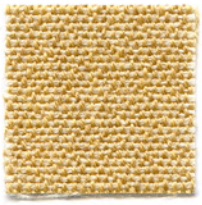

410

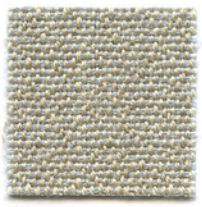

360


530


710


750


220


910


780


230


770


790

02.2018

kvadrat

San
Designed by Louise Sigvardt

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 92% ny uld, kamgarn, 8% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 370 g/lbm. Garnfarvet. I lyse farver kan fremmede fibre forekomme. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↕
Slidstyrke: Ca. 60.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947.
Lysægthed (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4.
Gnidægthed (ISO) tør 4-5, våd 3-5.
Flammesikring: BS 5852 Crib 5 med flammesikring. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 92% new wool, worsted, 8% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 370 g/lin.m. Yarn dyed. Foreign fibres may occur in light colours. Colour differences may occur.
Selvedge ↕
Abrasion: App. 60,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4.
Fastness to rubbing (ISO) dry 4-5, wet 3-5.
Flame resistance: BS 5852 Crib 5 with treatment. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 92% Schurwolle, Kammgarn, 8% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 370 g/lfd.m. Garngefärbt. In hellen Farben können Fremdfasern vorkommen. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↕
Scheuerfestigkeit: Ca. 60.000 Scheuerhübe gemäss der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechheit** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 3-5.
Flammschutz: BS 5852 Crib 5 mit FR Ausrüstung. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Kopie von Prüfungsbericht verfügbar).
Pflege Sehen Sie bitte die ISO Pflegesymbole.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 92% scheerwol, kamgaren, 8% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 370 g/str. m. Garengeverfd. Afwijkende vezels kunnen voorkomen in lichte kleuren. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↕
Slijtvastheid: Ca. 60.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 3-5. **Brandvrijheid:** BS 5852 Crib 5 met FR behandeling. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Op aanvraag sturen wij U graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 92% laine vierge, peigné, 8% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids env. 370 g/m lg. Teinture sur fil. Dans les couleurs claires, présence de fibres étrangères. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↕
Résistance à l'abrasion: Env. 60.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (EN ISO) 3-4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 3-5.
Normes au feu: BS 5852 Crib 5 avec traitement. BS 5852 part 1. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT
Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 92% lana vergine, pettinata, 8% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso circa 370 gr/mtl. Tinto in filo. Nei colori chiari possono essere presenti fibre di tonalità scure. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↕
Abrasione: Circa 60.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4.
Resistenza allo sfregamento (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 3-5. **Ignifugazione:** BS 5852 Crib 5 trattato ignifugo. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES
Aplicación Adecuado, para el uso en officinas, hoteles, instituciones y hogares. Gran resistencia al desgaste.
Descripción 92% lana virgen, peinada, 8% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 370 gr/ml. Teñido en hilado. En los colores claros puede haber fibras de otro color. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↕
Resistencia al desgaste: Aprox. 60.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Estabilidad del color a la luz** (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 3-4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 3-5. **Resistancia al fuego:** BS 5852 Crib 5 con tratamiento. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Copia del informe de ensayos disponible).
Limpieza Consulte los símbolos ISO.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 92% ニューウール ウーステッド。8% ナイロン。幅：140 cm。重量：1m あたり約 370 g。布染め。明色の場合異質繊維が混ざる事あり。色彩ニュアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↕
テスト：
磨耗：マーチンデール法により摩擦お運動約 60.000 回。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 5-7。**ピリング** (EN ISO) 3-4。**摩擦保 証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 3-5。**耐炎性：**特殊耐炎処理を行うことにより、BS 5852 Crib 5 に到達可能。BS 5852 part 1。EN 1021-1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。(テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN
适用范围 办公室，宾馆酒店，公共设施，居家使用。耐耗性大。
成分 92%新羊毛，精纺，8%尼龙。幅宽约55英寸(140cm)。重量约370克/延米。原材料染色面料。浅色面料可能会有外来纤维。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↕
马丁代尔法约60,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-7。**起毛起球** (EN ISO) 3-4。**摩擦色牢度**(ISO) 干燥4-5，湿3-5。**阻燃性:** 特别耐火处理时BS 5852 Crib 5 可以满足。BS 5852 part 1。EN 1021-1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。





10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

kvadrat

Steelcut 2


615


545


550


660


635


605


110


535


220


120


820


835


160


155


140


760


180


190


780


775

kvadrat

Steelcut 2


985


950


975


935


135


435


240


625


685


445


255


265


365


655


695


370


380

kvadrat

Steelcut 2

Designed by Frans Dijkmeijer and Giulio Ridolfo

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 90% ny uld, kamgarn, 10% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 825 g/lbm. Stykfarvet. I lyse farver kan fremmede fibre forekomme. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↕
Slidstyrke: Ca. 80.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4. **Flammesikring:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 3837 Klasse 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 og SN 198 898 5.3 kan opnås efter speciel flammesikring (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 90% new wool, worsted, 10% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 825 g/lin.m. Piece dyed. Foreign fibres may occur in light colours. Colour differences may occur.
Selvedge ↕
Abrasion: App. 80,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4-5, wet 4. **Flame resistance:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 3837 Class 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 and SN 198 898 5.3 when flame protected (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 90% Schurwolle, Kammgarn, 10% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 825 g/m. Stückgefärbt. In hellen Farben können Fremdfasern vorkommen. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↕
Scheuerfestigkeit: Ca. 80.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947.
Lichtechtheit (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4.
Reibechtheit (ISO) trocken 4-5, nass 4.
Flammschutz: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 3837 Klasse 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 und SN 198 898 5.3 bei schwerentflammbarer Ausrüstung (Testbericht verfügbar).
Pflege Sehen Sie bitte die ISO Pflegesymbole.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 90% scheerwol, kamgaren, 10% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 825 gr/str. m. Stukgeverfd. Afwijkende vezels kunnen voorkomen in lichte kleuren. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↕
Slijtvastheid: Ca. 80.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4. **Brandvrijheid:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 3837 Klasse 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 en SN 198 898 5.3 wanneer vlamvertragend gefinished (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 90% laine vierge, peigné, 10% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids env. 825 g/m lg. Teinture à la pièce. Dans les couleurs claires, présence de fibres étrangères. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↕
Résistance à l'abrasion: Env. 80.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (EN ISO) 3-4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4. **Normes au feu:** EN 1021-1/2 source d'ignition 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 3837 classe 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 et SN 198 898 5.3 après traitement d'ignifugation et sur demande (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT
Destinazione d'uso Rivestimenti per imbottiti, casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 90% lana vergine, pettinata, 10% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso circa 825 gr/mtl. Tinto in pezza. Nei colori chiari possonessere presenti fibre di tonalità scure. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↕
Resistenza all'abrasione: circa 80.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947.
Resistenza alla luce (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4.
Ignifugazione: UNI 9175 1IM. EN 1021-1/2 sorgente 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 3837 Classe 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. È possibili ottenere la classe Crib 5 e SN 198 898 5.3 dopo speciale trattamento antiinfiammante (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES
Applicación Adecuado para el uso en oficinas, hoteles, instituciones y hogares. Gran resistencia al desgaste.
Decripción 90% lana virgen, peinada, 10% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 825 gr/ml. Teñido en hilado. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↕
Resistencia al desgaste: Aprox. 80.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947.
Estabilidad de color a la luz (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 3-4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1/2 fuente de ignición 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 3837 Clase 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 e SN 198 898 5.3 puede conseguirse mediante un tratamiento especial contra el fuego (Copia del informe de ensayos disponible).
Limpieza Consulte los símbolos ISO.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 90% ニューウール、ウーステッド、10% ナイロン。幅：140cm。重量：1m あたり約 825 gr。製品染め。明色の場合、異質繊維が混在する場合あり。色彩ニュアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↕
テスト
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 80.000 回。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 5-7。**ピリング** (EN ISO) 3-4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4。**耐炎性：**EN 1021-1/2、発火源 0-1。BS 5852, part 1。DIN 4102 B2。ÖNORM B1 / Q1。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。AS/NZS 3837 Class 2。IMO FTP Code 2010:Part 8。特殊耐炎処理により Crib 5、SN 198 898 5.3 到達可能。(テストレポートコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN
适用范围 办公室、宾馆酒店、公共设施、居家使用。耐耗性大。
成分 90%新羊毛，精纺、10%尼龙。幅宽约55英寸(140 cm)。重量825克/延米，匹染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↕
马丁代尔法约80,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-7。**起毛起球** (EN ISO) 3-4。**摩擦色牢度** (ISO) 干燥4-5，湿4。**阻燃性:** EN1021 - 1 / 2时点火源0-1。BS 5852 part 1。DIN 4102 B2。ÖNORM B1 / Q1。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。AS/NZS 3837 Class 2。IMO FTP Code 2010:Part 8。特别耐火处理时Crib 5，SN 198 898 5.3 可以满足。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。

0575/16 Flame Resistant EU Ecolabel www.ecolabel.eu DK/016/024

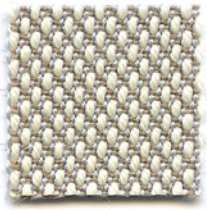
10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Encouraging the use of sustainable fibres. Durable and high quality. Hazardous substances restricted.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

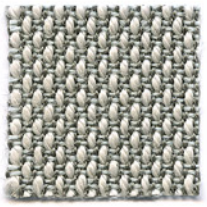
kvadrat

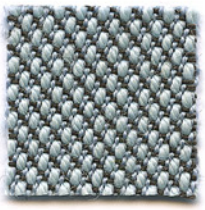
Steelcut Trio 2

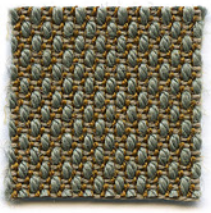

105

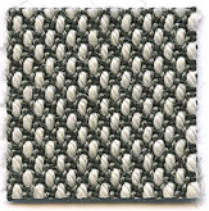

205


213


113

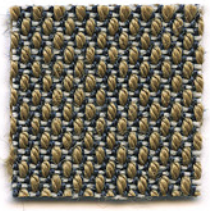

713


245


133

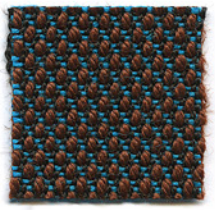

153


325

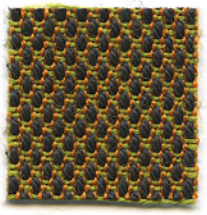

253


383


124


353

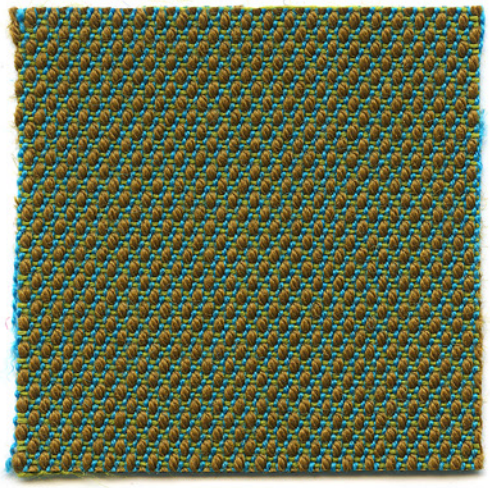

195

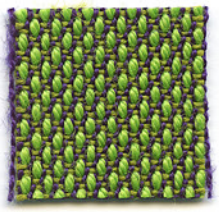

465


395

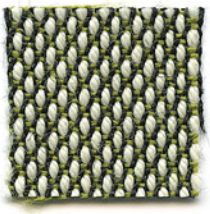
kvadrat

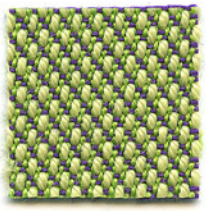
Steelcut Trio 2

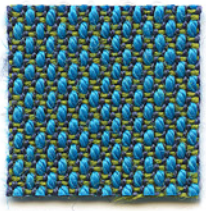

965

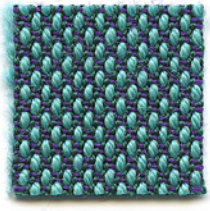

953


945

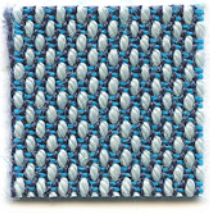

915


933

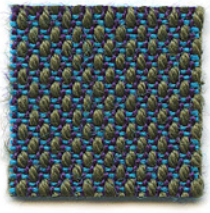

853


983

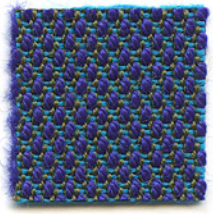

815

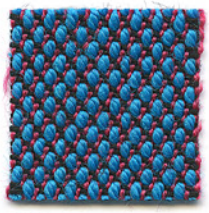

733


865


883


845


753


745

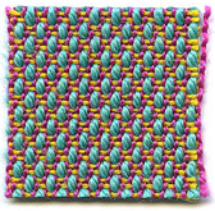

283

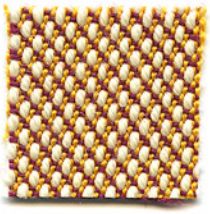

683


675

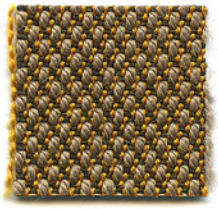
kvadrat

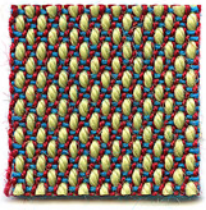
Steelcut Trio 2


825


413


453

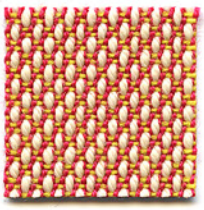

235

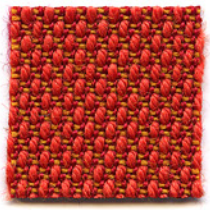

225


415


645


425


515


533


565


553


653


333


144


665

kvadrat

Steelcut Trio 2

Designed by Frans Dijkmeijer and Giulio Ridolfo

DK

Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 90% ny uld, kamgarn, 10% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 770 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: Ca. 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4. **Flammesikring:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837 Klasse 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 og SN 198 898 5.3 kan opnås efter speciel flammesikring (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK

Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 90% new wool, worsted, 10% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 770 g/lin.m. Yarn dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↔
Abrasion: App. 100,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4.
Fastness to rubbing (ISO) dry 4-5, wet 4.
Flame resistance: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837 Class 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 and SN 198 898 5.3 when flame protected (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE

Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich, Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 90% Schurwolle, Kammgarn. 10% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 770 g/m. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: Ca. 100.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947.
Lichtechtheit (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4.
Reibechtheit (ISO) trocken 4-5, nass 4.
Flammschutz: EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837 Klasse 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 und SN 198 898 5.3 bei schwerentflammbarer Ausrüstung (Testbericht verfügbar).
Pflege Sehen Sie bitte die ISO Pflegesymbole.

NL

Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 90% scheerwol, kamgaren, 10% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 770 gr/str. m. Garengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: Ca. 100.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4. **Brandvrijheid:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837 Klasse 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 en SN 198 898 5.3 wanneer vlamvertragend gefinished (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR

Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 90% laine vierge, peigné, 10% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids env. 770 g/m lg. Teinture sur fil. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: Env. 100.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (EN ISO) 3-4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4. **Normes au feu:** EN 1021-1/2 source d'ignition 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837 classe 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 et SN 198 898 5.3 après traitement d'ignifugation et sur demande (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT

Destinazione d'uso Rivestimenti per imbottiti, casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 90% lana vergine, pettinata, 10% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso circa 770 gr/mtl. Tinto in filo. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↔
Resistenza all'abrasione: circa 100.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947.
Resistenza alla luce (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4.
Ignifugazione: UNI 9175 1IM. EN 1021-1/2 sorgente 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837 Classe 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. È possibili ottenere la classe Crib 5 e SN 198 898 5.3 dopo speciale trattamento antiinfiammante (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES

Applicación Adecuado para el uso en oficinas, hoteles, instituciones y hogares. Gran resistencia al desgaste.
Decripción 90% lana virgen, peinada, 10% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 770 gr/ml. Teñido en hilado. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↔
Resistencia al desgaste: Aprox. 100.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Estabilidad de color a la luz** (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 3-4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1/2 fuente de ignición 0-1. BS 5852, part 1. DIN 4102 B2. ÖNORM B1 / Q1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. AS/NZS 3837 Clase 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 e SN 198 898 5.3 puede conseguirse mediante un tratamiento especial contra el fuego (Copia del informe de ensayos disponible).
Limpieza Consulte los símbolos ISO.

JP

用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 90% ニューウール。ウーステッド、10% ナイロン。幅：140cm。重量：1m あたり約 770 gr。糸染め。明色の場合、異質繊維が混在する場合あり。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↔
テスト
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 100.000 回。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 5-7。**ピリング** (EN ISO) 3-4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4。**耐炎性：**EN 1021-1/2、発火源 0-1。BS 5852, part 1。DIN 4102 B2。ÖNORM B1 / Q1。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。NFPA 260。AS/NZS 3837 Class 2。IMO FTP Code 2010:Part 8。特殊耐炎処理により Crib 5、SN 198 898 5.3 に到達可能。(テストレポートコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN

适用范围 办公室，宾馆酒店，公共设施，居家使用。耐耗性大。
成分 90%新羊毛，精纺，10%尼龙。幅宽约55英寸(140 cm)。重量770克/延米，纱染色面料。颜色可能稍有色差。
织边方向 ↔
马丁代尔法约100,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-7。**起毛起球** (EN ISO) 3-4。**摩擦色牢度** (ISO) 干燥4-5，湿4。**阻燃性:** EN1021 - 1 / 2时点火源0-1。BS 5852, part 1。DIN 4102 B2。ÖNORM B1 / Q1。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。NFPA 260。AS/NZS 3837 Class 2。IMO FTP Code 2010:Part 8。特别耐火处理时 Crib 5，SN 198 898 5.3 可以满足。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。

0575/16

EU Ecolabel www.ecolabel.eu DK/016/024

10 year warranty

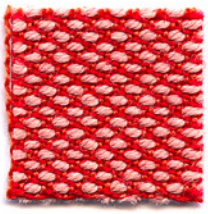
Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Encouraging the use of sustainable fibres. Durable and high quality. Hazardous substances restricted.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

kvadrat

Steelcut Trio 3

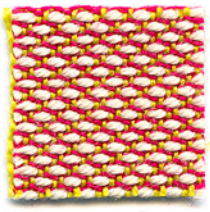

636


553


526


686

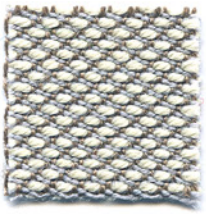

666

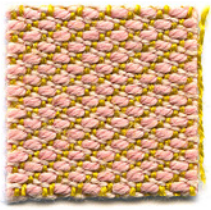

515

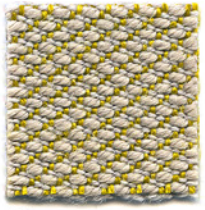

645


226


616


205

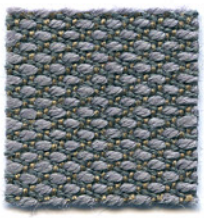

506


236


213


446


453

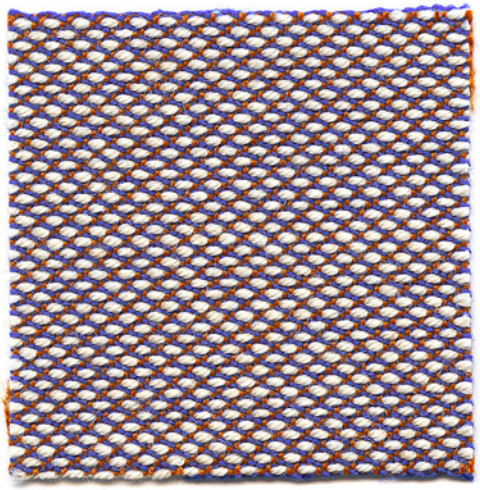

246


253

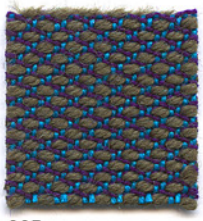

466

kvadrat

Steelcut Trio 3


806

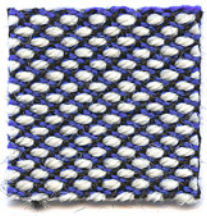

796


883


756


865

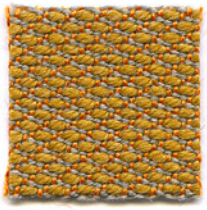

746

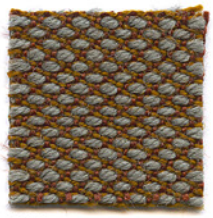

716

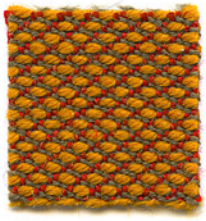

776

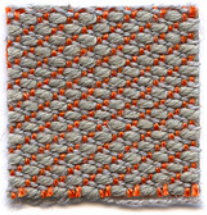

983


533


436

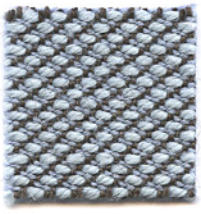

476


576


426


376


416


713


336


276

kvadrat

Steelcut Trio 3


105


124


195


113


133


176


266


966


153


946


953


283


996


906


383


976


916

06.2018

kvadrat

Steelcut Trio 3

Designed by Frans Dijkmeijer and Giulio Ridolfo

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 90% ny uld, kamgarn, 10% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 770 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↕
Slidstyrke: Ca. 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 3-5. **Lydabsorption** (EN ISO 354) 0.70/Class C (fladt), 0.95/Class A (foldet). **Airflow** 910 Pa s/m. **Flammesikring:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Klasse 2. BS 5852 Crib 5 med flammesikring. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 med flammesikring. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 90% new wool, worsted, 10% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 770 g/lin.m. Yarn dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↕
Abrasion: App. 100,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947. **Lightfastness** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4-5, wet 3-5. **Sound absorption** (EN ISO 354) 0.70/Class C (flat), 0.95/Class A (waved). **Airflow** 910 Pa s/m. **Flame resistance:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 with treatment. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 with treatment. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich, Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 90% Schurwolle, Kammgarn. 10% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 770 g/m. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↕
Scheuerfestigkeit: Ca. 100.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechtheit** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 3-5. **Schallabsorption** (EN ISO 354) 0.70/Class C (glatt), 0.95/Class A (gefaltet). **Airflow** 910 Pa s/m. **Flammschutz:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Klasse 2. BS 5852 Crib 5 mit FR Ausrüstung. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 mit FR Ausrüstung. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Testbericht verfügbar).
Pflege Sehen Sie bitte die ISO Pflegesymbole.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 90% scheerwol, kamgaren, 10% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 770 gr/str. m. Garengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↕
Slijtvastheid: Ca. 100.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 3-5. **Geluidsabsorptie** (EN ISO 354) 0.70/Class C (vlak), 0.95/Class A (geplooid). **Airflow** 910 Pa s/m. **Brandvrijheid:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Klasse 2. BS 5852 Crib 5 met FR behandeling. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 met FR behandeling. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 90% laine vierge, peigné, 10% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids env. 770 g/m lg. Teinture sur fil. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↕
Résistance à l'abrasion: Env. 100.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (EN ISO) 4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 3-5. **Absorption acoustique** (EN ISO 354) 0.70/Class C (à plat), 0.95/Class A (nodule). **Airflow** 910 Pa s/m. **Normes au feu:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 classe 2. BS 5852 Crib 5 avec traitement. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 avec traitement. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT
Destinazione d'uso Rivestimenti per imbottiti, casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 90% lana vergine, pettinata, 10% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso circa 770 gr/mtl. Tinto in filo. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↕
Resistenza all'abrasione: circa 100.000 cicli/ metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 3-5. **Assorbimento acustico** (EN ISO 354) 0.70/Class C (tenda a pannello (tesa)), 0.95/Class A (tenda arricciata). **Airflow** 910 Pa s/m. **Ignifugazione:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Classe 2. BS 5852 Crib 5 trattato ignifugo. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 trattato ignifugo. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES
Applicación Adecuado para el uso en oficinas, hoteles, instituciones y hogares. Gran resistencia al desgaste.
Decripción 90% lana virgen, peinada, 10% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 770 gr/ml. Teñido en hilado. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↕
Resistencia al desgaste: Aprox. 100.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Estabilidad de color a la luz** (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 3-5. **Absorción acústica** (EN ISO 354) 0.70/Class C (estor), 0.95/Class A (cortina). **Airflow** 910 Pa s/m. **Resistencia al fuego:** AS/NZS 1530.3. AS/NZS 3837 Clase 2. BS 5852 Crib 5 con tratamiento. BS 5852 part 1. DIN 4102 B2. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 con tratamiento. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copia del informe de ensayos disponible).
Limpieza Consulte los símbolos ISO.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 90% ニューウール。ウーステッド、10% ナイロン。幅：140cm。重量：1m あたり約 770 gr。糸染め。明色の場合、異質繊維が混在する場合あり。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↕
テスト
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 100.000 回。EN ISO 12947。**色褪せ保証：**(ISO) 5-7。**ピリング** (EN ISO) 4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 3-5。**吸音率** (EN ISO 354) 0.70/Class C (パネル状)、0.95/Class A (ドレープ状)。**気流:** 910 Pa s/m。**耐炎性：**AS/NZS 1530.3。AS/NZS 3837 Class 2。特殊耐炎処理を行うことにより、BS 5852 Crib 5 に到達可能。BS 5852 part 1。DIN 4102 B2。EN 1021-1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。NFPA 260。特殊耐炎処理を行うことにより、SN 198 898 5.3 に到達可能。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。ÖNORM B1 / Q1。(テストレポートコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN
适用范围 办公室，宾馆酒店，公共设施，居家使用。耐耗性大。
成分 90%新羊毛，精纺，10%尼龙。幅宽约55英寸(140 cm)。重量770克/延米，纱染色面料。颜色可能稍有色差。
织边方向 ↕
马丁代尔法约100,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-7。**起毛起球** (EN ISO) 4。**摩擦色牢度** (ISO) 干燥4-5，湿3-5。**吸声系数** (EN ISO 354) 0.70/ Class C (隔断帘)，0.95/Class A (一般窗帘使用)。**气流阻力** 910 Pa s/m。**阻燃性:** AS/NZS 1530.3。AS/NZS 3837 Class 2。特别耐火处理时BS 5852 Crib 5 可以满足。BS 5852 part 1。DIN 4102 B2。EN 1021-1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。NFPA 260。特别耐火处理时SN 198 898 5.3 可以满足。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。ÖNORM B1 / Q1。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。

0575/18

GREENGUARD
PRODUCT CERTIFIED FOR LOW CHEMICAL EMISSIONS
UL.COM/GG
UL 2818
GOLD

10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Encouraging the use of sustainable fibres. Durable and high quality. Hazardous substances restricted.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

kvadrat

Sudden by Maharam


031


007


026


005


008


032


009


011


010


033


014


018

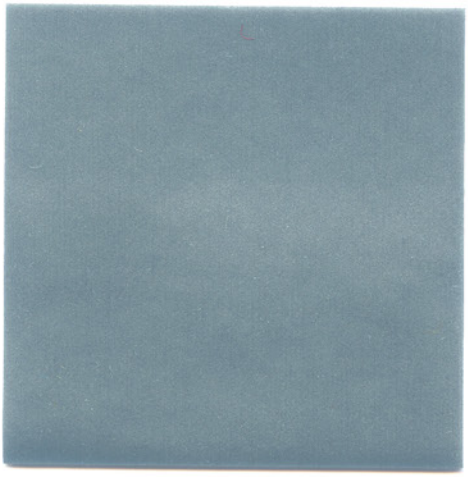

034


013


006

kvadrat

Sudden by Maharam


036

028


002


027


020


016


003


017


019


035


030


029


015


024


037

kvadrat

Sudden by Maharam

Design: Maharam Design Studio

Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Undgå møbler med "skarpe kanter" og stabelstole.
Beskrivelse 100% Polyurethan (overflade) polyester (grundvæv). Bredde ca. 137 cm. Vægt ca. 620 g/lbm. Materialefarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: Ingen udseende ændring efter 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. Ca. 80.000 double rubs efter Wyzenbeek metode. **Lysægthed** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 5. **Gnidægthed** (ISO) tør 5, våd 5. **Flammesikring:** EN 1021-1 ignition source 0. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. EN 1021 og Crib 5 kan opnås efter spec. Flammesikring (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Aftørres med tør eller fugtig klud

Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Avoid furnitures with "hard edges" and stackable chairs.
Description 100% Polyurethane (surface) polyester (backing). Width app. 54 inches (137 cm). Weight app. 620 g/lin.m. Material dyed. Colour differences may occur
Selvedge ↔
Abrasion: No change in appearance after 100.000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947. App. 80.000 double rubs acc. to the Wyzenbeek method. **Lightfastness** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 5. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 5, wet 5. **Flame resistance:** EN 1021-1 ignition source 0. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. EN 1021 and Crib 5 when flame protected (Copy of test report available).
Care Wipe the surface with dry or moist cloth

Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich. Zu vermeiden : Möbel mit "harten Kanten" und Stapelstühle.
Beschreibung 100% Polyurethan (Oberfläche) Polyester (Grund). Breite ca. 137 cm. Gewicht ca. 620 g/lfd.m. Materialgefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: Keine Flusdruckänderung nach 100.000 Scheuerhübe gemäss der Martindale Methode EN ISO 12947. Ca. 80.000 double rubs gemäss der Wyzenbeek Methode. **Lichtechheit** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 5. **Reibechtheit** (ISO) trocken 5, nass 5. **Flammschutz:** EN 1021-1 ignition source 0. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. EN 1021 und Crib 5 bei schwerentflammbare Ausrüstung (Kopie von Prüfungsbericht verfügbar).
Pflege Abwaschen mit trockenem oder feuchtem Lappen.

Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer, Voorkom stoffering op "harde hoeken" en stapelbare stoelen.
Omschrijving 100% Polyurethaan (oppervlakte) polyester (basis). Breedte ca. 137 cm. Gewicht ca. 620 g/str. m. Materiaal geverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: Geen verandering treed ap 100.000 toeren Martindale EN ISO 12947. Ca. 80.000 double rubs Wyzenbeek.
Lichtechtheid (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 5.
Wrijfechtheid (ISO) droge 5, natte 5.
Brandvrijheid: EN 1021-1 ignition source 0. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. EN 1021 en Crib 5 wanneer vlamvertragend gefinished (Op aanvraag sturen wij U graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Oppervlakte afnemen met een droog of lichtvochtig doek.

Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Eviter le mobilier aux "angles pointus" et les chaises empilables.
Description 100% Polyuréthane (surface) polyester (base). Largeur env. 137 cm. Poids env. 620 g/m lg. Teinture en bourre. Ecarts des coloris possibles
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: Ne sublit aucune modification aprés 100.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. Env. 80.000 double rubs selon le procédé Wyzenbeek. **Résistance à la lumière** (ISO) 6-7. **Boulochage** (EN ISO) 5. **Résistance au frottement** (ISO) sec 5, mouillé 5. **Normes au feu:** EN 1021-1 ignition source 0. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. EN 1021 et Crib 5 après traitement d'ignifugation et sur demande (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Éponge sèche ou humide.

Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract. Si sconsiglia l'utilizzo su mobile con "spigoli vivi" e sedie impilabili.
Carratteristiche 100% Poliuretano (superficie) poliestere (rovescia). Altezza circa 137 cm. Peso circa 620 gr/mtl. Tinto in fiocco. Possibili differenze per colore
Cimosa ↔
Abrasione: Nessun cambiamento d'aspetto dopo 100.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. Circa 80.000 double rubs, metodo Wyzenbeek. **Resistenza alla luce** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 5. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) Condizione a secco 5, Condizione umido 5. **Ignifugazione:** EN 1021-1 sorgente 0. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. E possibili ottenere la classe EN 1021 e Crib 5 dopo speciale trattamento anti infiammante (Disponibile copia del test).
Manutenzione Pulire con panno asciutto o umido.

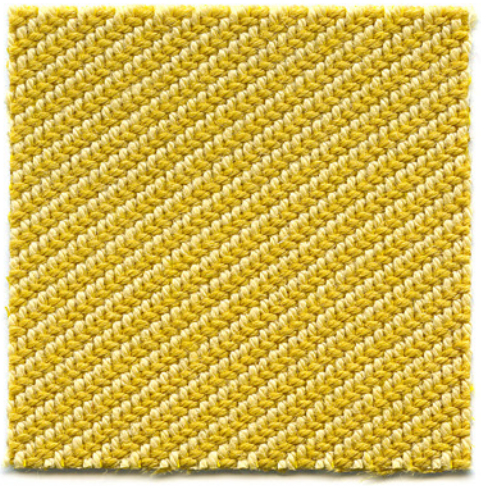
Aplicación Adecuado, para el uso en officinas, hoteles, instituciones y hogares. Evitar mobiliario con "bordes duros" y sillas apiables.
Descripción 100% Poliurethano (superficie) poliester (forro). Anchura aprox. 137 cm. Peso aprox. 620 gr/ml. Teñido a la pieza. Posibles variaciones de tintadas
Filo ↔
Resistencia al desgaste: Sin cambios en apariencia tras aprox. 100.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. Aprox. 80.000 double rubs según el método Wyzenbeek. **Estabilidad del color a la luz** (ISO) 6-7. **Relleno** (EN ISO) 5. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 5, mojado 5.
Resistencia al fuego: EN 1021-1 fuente de ignicíon 0. US Cal. Bull. 117-2013. NFPA 260. EN 1021 e Crib 5 puede consequirse mediante un tratamiento especial contra el fuego (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Limpiar la superficie con un paño seco o humedecido.



5 year warranty – See Terms & Conditions **www.maharam.com**
Contact and further information **www.kvadrat.dk**
Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001

kvadrat

Twill Weave


430 - Gold


960 - Malachite (Medium)


990 - Malachite (Dark)


570 - Cinnabar


840 - Malachite (Light)


440 - Realgar


620 - Clay Haematite


530 - Pozzuoli Earth


940 - Green Earth


550 - Copper


230 - Orpiment


280 - Indian Lac


780 - Azurite (Dark)


750 - Azurite (Light)


160 - Chromite


790 - Indigo


110 - Gypsum Rosette


120 - Alabaster


190 - Graphite

06.2018

kvadrat

Twill Weave

Designed by Jonathan Olivares

DK

Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 90% ny uld, kamgarn, 10% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 960 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↕
Slidstyrke: Ca. 60.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4-5. **Flammesikring:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5 med flammesikring. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. SN 198 898 5.3 med flammesikring. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK

Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 90% new wool, worsted, 10% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 960 g/lin.m. Yarn dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↕
Abrasion: App. 60,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4-5, wet 4-5. **Flame resistance:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5 with treatment. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. SN 198 898 5.3 with treatment. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE

Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objektbereich, privater Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 90% Schurwolle, Kammgarn, 10% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 960 g/m. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↕
Scheuerfestigkeit: Ca. 60.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechtheit** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 4-5. **Flammschutz:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5 mit FR Ausrüstung. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. SN 198 898 5.3 mit FR Ausrüstung. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Testbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole.

NL

Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 90% scheerwol, kamgaren, 10% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 960 gr/str. m. Garengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↕
Slijtvastheid: Ca. 60.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4-5. **Brandvrijheid:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5 met FR behandeling. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. SN 198 898 5.3 met FR behandeling. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR

Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 90% laine vierge, peigné, 10% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids env. 960 g/m lg. Teinture au fil. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↕
Résistance à l'abrasion: Env. 60.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (EN ISO) 3-4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4-5. **Normes au feu:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5 avec traitement. BS 5852 ignition source 3. BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. SN 198 898 5.3 avec traitement. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT

Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 90% lana vergine, pettinata, 10% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso circa 960 gr/mtl. Tinto in filo. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↕
Abrasione: Circa 60.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizone umido 4-5. **Ignifugazione:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5 trattato ignifugo. BS 5852 sorgente 3. BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. SN 198 898 5.3 trattato ignifugo. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES

Aplicación Oficinas, hoteles, instituciones, uso doméstico. Gran resistencia al desgaste.
Descripción 90% lana virgen, peinada, 10% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 960 gr/ml. Teñido en hilado. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↕
Resistencia al desgaste: Aprox. 60.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Estabilidad del color a la luz** (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 3-4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4-5. **Resistencia al fuego:** AS/NZS 1530.3. BS 5852 Crib 5 con tratamiento. BS 5852 fuente de ignición 3. BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. SN 198 898 5.3 con tratamiento. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO.

JP

用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 90% ニューウール、ウーステッド、10% ナイロン。幅：140 cm。重量：1m あたり約 960 g。糸染め。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↕
テスト：
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動約 60.000 回。EN ISO 12947。**色あせ保障：**(ISO) 5-7。**ピリング** (EN ISO) 3-4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4-5。**耐炎性：**AS/NZS 1530.3。特殊耐炎処理を行うことにより、BS 5852 Crib 5 に到達可能。BS 5852 発火源 3。BS 5852 Part 1。EN 1021-1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。特殊耐炎処理を行うことにより、SN 198 898 5.3 に到達可能。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。(テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN

适用范围 办公室、宾馆酒店、公共设施、居家使用。耐耗性大。
成分 90%新羊毛 (精纺), 10%尼龙。幅宽约55英寸(140cm)。重量约960克/延米。纱染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↕
马丁代尔法约60,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 5-7。**起毛起球** (EN ISO) 3-4。**摩擦色牢度**(ISO) 干燥4-5，湿4-5。**阻燃性:** AS/NZS 1530.3。特别耐火处理时BS 5852 Crib 5 可以满足。BS 5852 时点火源3。BS 5852 Part 1。EN 1021-1/2。IMO FTP Code 2010:Part 8。NF D 60 013。特别耐火处理时SN 198 898 5.3 可以满足。UNI 9175, 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。

GREENGUARD
PRODUCT CERTIFIED FOR LOW CHEMICAL EMISSIONS
UL.COM/GG
UL 2818
GOLD

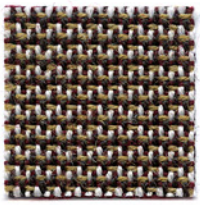
0575/18

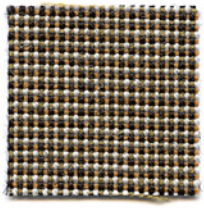
10 year warranty

Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

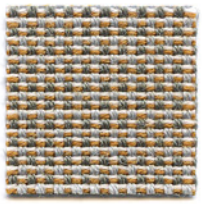
kvadrat

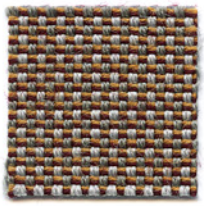
Umami, Umami 2, Umami 3

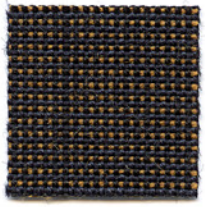

Umami 3 353

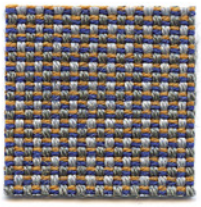

Umami 251


Umami 3 223

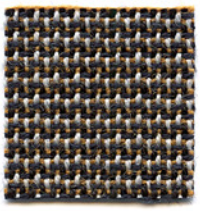

Umami 2 212

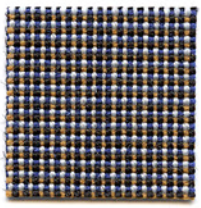

Umami 2 332

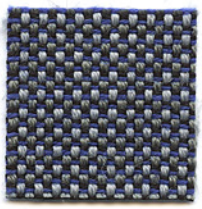

Umami 471


Umami 2 712


Umami 181

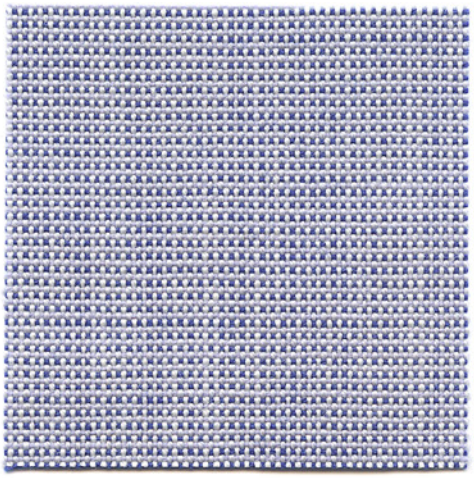

Umami 3 773


Umami 721


Umami 2 762

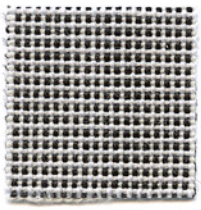

Umami 2 172


Umami 3 143

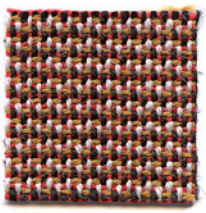

Umami 711

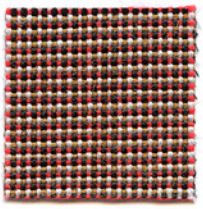

Umami 191


Umami 3 743


Umami 111

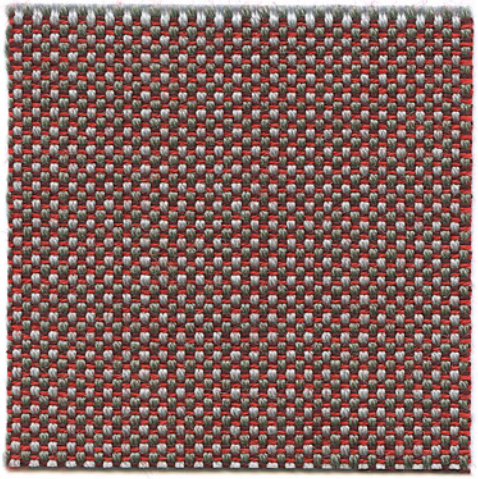

Umami 2 122

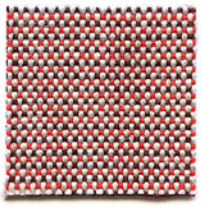

Umami 3 453

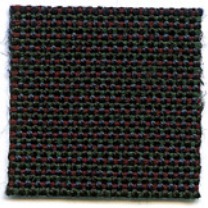

Umami 441

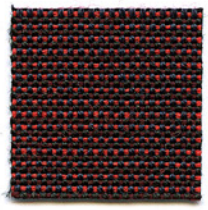
kvadrat

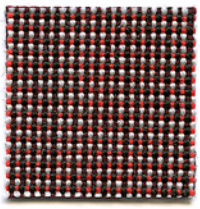
Umami, Umami 2, Umami 3

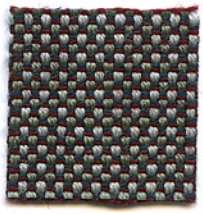

Umami 2 532

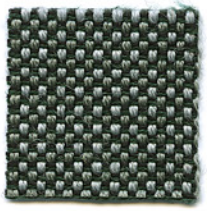

Umami 611


Umami 871


Umami 661

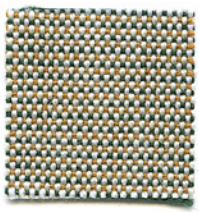

Umami 551

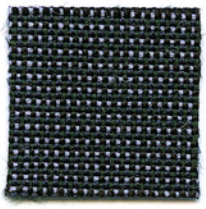

Umami 2 572

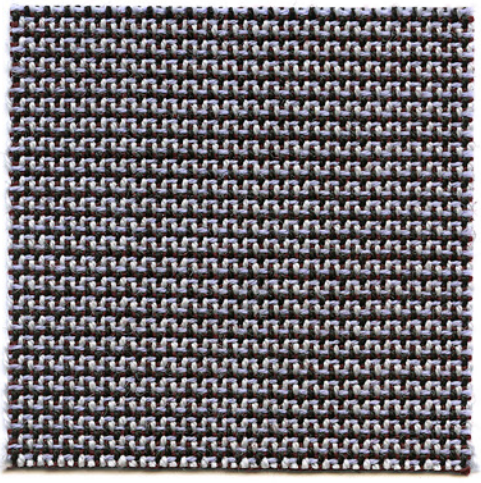

Umami 2 982

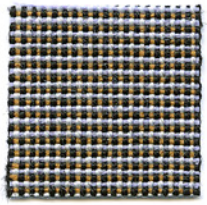

Umami 3 973

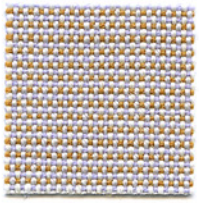

Umami 2 512

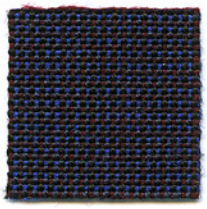

Umami 231

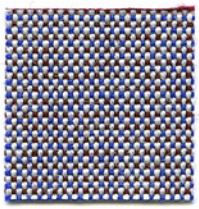

Umami 851

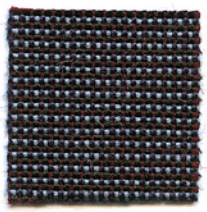

Umami 3 653


Umami 621


Umami 221


Umami 761


Umami 731


Umami 651

06.2016

kvadrat

Umami, Umami 2, Umami 3
Designed by Louise Sigvardt

DK
Anvendelse Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.
Beskrivelse 90% ny uld, kamgarn, 10% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt Umami ca. 420 g/lbm, Umami 2 ca. 510 g/lbm, Umami 3 ca. 470 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ↔
Slidstyrke: Umami ca. 80.000, Umami 2 ca. 100.000, Umami 3 ca. 60.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4-5. **Flammesikring:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 3837 Class 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 kan opnås efter speciel flammesikring (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK
Application Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.
Description 90% new wool, worsted, 10% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight Umami app. 420 g/lin.m, Umami 2 app. 510 g/lin.m, Umami 3 app. 470 g/lin.m. Yarn dyed. Colour differences may occur.
Selvedge ↔
Abrasion: Umami app. 80.000, Umami 2 app. 100.000, Umami 3 app. 60.000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947. **Lightfastness** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4-5, wet 4-5. **Flame resistance:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 3837 Class 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 when flame protected (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE
Anwendungsbereich Büros, Hotels, Objektbereich, privater Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.
Beschreibung 90% Schurwolle, Kammgarn, 10% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht Umami ca. 420 g/m, Umami 2, ca. 510 g/m, Umami 3 ca. 470 g/m. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ↔
Scheuerfestigkeit: Umami ca. 80.000, Umami 2 ca. 100.000, Umami ca. 60.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechtheit** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 4-5. **Flammschutz:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 3837 Class 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 bei schwerentflammbarer Ausrüstung (Testbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole.

NL
Toepassing Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.
Omschrijving 90% scheerwol, kamgaren, 10% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht Umami ca. 420 gr/str. m, Umami 2 ca. 510 gr/str. m, Umami 3 ca. 470 gr/str. m. Garengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ↔
Slijtvastheid: Umami ca. 80.000, Umami ca. 100.000, Umami 3 ca. 60.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4-5. **Brandvrijheid:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 3837 Class 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 wanneer vlamvertragend gefinished (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR
Domaine d'utilisation Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.
Description 90% laine vierge, peigné, 10% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids Umami env. 420 g/m lg, Umami 2 env. 510 g/m lg, Umami 3 env. 470 g/m lg. Teinture sur fil. Ecarts des coloris possibles.
Lisière ↔
Résistance à l'abrasion: Umami env. 80.000, Umami 2 env. 100.000, Umami 3 env. 60.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 6-7. **Boulochage** (EN ISO) 4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4-5. **Normes au feu:** EN 1021-1/2 ignition source 0-1. BS 5852 part 1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 3837 Class 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 après traitement d'ignifugation et sur demande (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT
Destinazione d'uso Rivestimento per imbottiti casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.
Caratteristiche 90% lana vergine, pettinata, 10% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso Umami circa 420 gr/mtl, Umami 2, circa 510 gr/mtl, Umami 3 circa 470 gr/mtl. Tinto in filo. Possibili differenze per colore.
Cimosa ↔
Abrasione: Umami circa 80.000, Umami 2 circa 100.000, Umami 3 circa 60.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizone umido 4-5. **Ignifugazione:** UNI 9175 1IM. EN 1021-1/2 sorgente 0-1. BS 5852 part 1. NF D 60 013. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 3837 Class 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. È possibili ottenere la classe Crib 5 dopo speciale trattamento antiinfiammante (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES
Aplicación Oficinas, hoteles, instituciones, uso doméstico. Gran resistencia al desgaste.
Descripción 90% lana virgen, peinada, 10% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso Umami aprox. 420 gr/ml, Umami 2 aprox. 510 gr/ml, Umami 3 aprox. 470 gr/ml. Teñido en hilado. Posibles variaciones de tintadas.
Filo ↔
Resistencia al desgaste: Umami aprox. 80.000, Umami 2 aprox. 100.000, Umami 3 aprox. 60.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Estabilidad del color a la luz** (ISO) 6-7. **Relleno** (EN ISO) 4. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4-5. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1/2 fuente de ignición 0-1. BS 5852 part 1. NF D 60 013. UNI 9175 1IM. US Cal. Bull. 117-2013. AS/NZS 3837 Class 2. IMO FTP Code 2010:Part 8. Crib 5 puede conseguirse mediante un tratamiento especial contra el fuego (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO.

JP
用途 オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。
詳細 90% ニューウール、ウーステッド、10% ナイロン。幅：140 cm。重量：1m ウマミ あたり約 420 g、ウマミ 2 あたり約 510 g、ウマミ 3 あたり約 470 g。糸染め。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳, ふち. ↔
テスト：
磨耗：マーチンデール法により摩擦運動ウマミ約 80.000 回、ウマミ2約 100.000 回、ウマミ3約 60.000 回、。EN ISO 12947。**色あせ保障：**(ISO) 6-7。**ピリング** (EN ISO) 4。**摩擦保証：**(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4-5。**耐炎性：**EN 1021-1/2、発火源 0-1。BS 5852 part 1。NF D 60 013。UNI 9175 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。AS/NZS 3837 Class 2。IMO FTP Code 2010:Part 8。特殊耐炎加工により、Crib 5 到達可能。(テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN
适用范围 办公室、宾馆酒店、公共设施、居家使用。耐耗性大。
成分 90%新羊毛 (精纺), 10%尼龙。幅宽约55英寸 (140cm)。Umami 重量约420克/延米, Umami 2 重量约510克/延米, Umami 3 重量约470克/延米 。纱染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ↔
马丁代尔法约Umami马丁代尔法约80,000转; Umami 2 约100,000转; Umami 3 约60,000转。EN ISO 12947。**光照色牢度** (ISO) 6-7。**起毛起球** (EN ISO) 4。**摩擦色牢度**(ISO) 干燥4-5, 湿4-5。**阻燃性:** EN 1021 - 1 / 2时点火源0-1。BS 5852 part 1。NF D 60 013。UNI 9175, 1IM。US Cal. Bull. 117-2013。AS/NZS 3837 Class 2。IMO FTP Code 2010: Part 8。特别耐火处理时Crib 5 可以满足。(可提供测试报告副本)。
维护 请参照ISO标志。

0575/16

10 year warranty

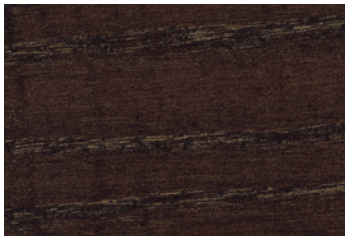
Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.
Contact and further information **www.kvadrat.dk**

Finishings

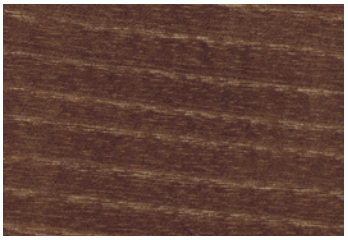
woods



300 NATURAL



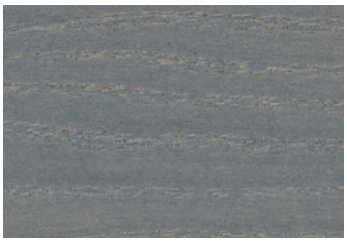
301 WENGÉ



302 WALNUT CANALETTO



303 WALNUT MEDIUM



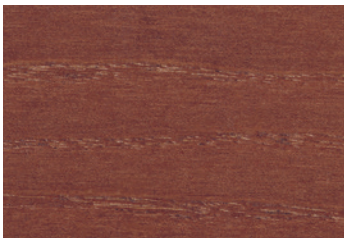
304 GREY ANILINE



305 BLACK ANILINE



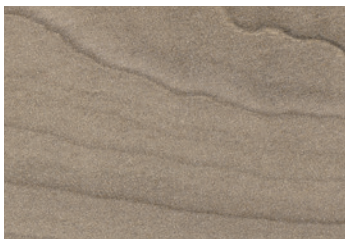
306 OAK



307 CHERRY



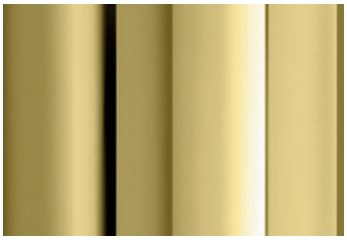
308 WALNUT DARK



309 DOVE-GREY

Finishings

metals



BRASS



COPPER



STEEL



RAL 9003 SIGNAL WHITE (25 GLOSS)

RAL 1013 PEARLWHITE (30 GLOSS)



RAL 3007 BLACK RED (30 GLOSS)



RAL 8019 GREY BROWN (30 GLOSS)



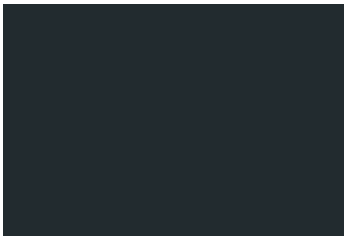
RAL 9005 BLACK MAT (5 GLOSS)



RAL 7005 MOUSE GREY (30 GLOSS)



RAL 7044 SILK GREY (30 GLOSS)



RAL 7016 ANTHRACITE GREY (30 GLOSS)



RAL 6012 BLACK GREEN (30 GLOSS)

TORRE srl
Via Braiduzza 8
33048 San Giovanni al Natisone
Udine - Italy
T +39 0432 746633 F +39 0432 743279
info@torre.it www.torre.it